



PILGERREISEN 2022 PELLEGRINAGGI

Nimm dir Zeit für deine Seele...



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Nimm dir Zeit für deine Seele...

Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - **www.bz-bx.net/pilgerbuero**

 facebook.com/groups/pilgerbuero.pellegrinaggi

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Anna Maria Obrist

VERSCHIEDENE INFORMATIONEN

Wir bitten, sich rechtzeitig zu den einzelnen Pilgerfahrten anzumelden. Besonders bei Flugreisen ist die Anmeldung 10 Wochen vor dem geplanten Reisebeginn notwendig, damit die Flugplätze rechtzeitig und zu einem guten Preis blockiert werden können. Beachten Sie die Fristen, die bei den jeweiligen Detailprogrammen angegeben sind.

Anmeldungen sind gültig, sobald das Anmeldeformular im Pilgerbüro eingetroffen ist und die Hälfte des Reisepreises eingezahlt ist. Sollte jemand nach der Anmeldung nicht mehr an einer Reise teilnehmen können oder wollen, müssen wir Stornogebühren einbehalten. Die genauen Stornobedingungen finden Sie bei den jeweiligen Detailprogrammen.

Gerne stellen wir Ihnen auch Gutscheine für Pilgerfahrten aus, wenn Sie jemanden mit einem solchen Geschenk eine Freude machen möchten.

Öffnungszeiten Sekretariat Pilgerbüro

zurzeit Montag und Dienstag

8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Anmeldeformulare: ab Seite 112



Hw. Mag. Thomas Stürz

Leiter des Pilgerbüros

Responsabile dell'Ufficio pellegrinaggi

Liebe Leserin, lieber Leser,
immer dann, wenn das Fest des Apostels Jakobus d. Ä. auf einen Sonntag fällt, wird in Santiago de Compostela ein Heiliges Jahr begangen. Dieses Año Jacobeo ruft in Erinnerung, dass der Mensch immer wieder eine Umkehr braucht und dass Erneuerung jederzeit möglich ist. Während eines solchen Jahres ist in Santiago die Heilige Pforte der Kathedrale geöffnet. Zusätzlich finden zahlreiche religiöse und profane Feierlichkeiten statt. Dieses Heilige Jahr wurde 2021 begangen, war aber

Cara lettrice, caro lettore,
ogni volta che la festa di s. Giacomo Apostolo viene a cadere di domenica, a Santiago di Compostela si celebra un Anno Santo. Questo Anno giacobeo ci ricorda che l'uomo ha sempre bisogno di conversione e che il rinnovamento è possibile in qualsiasi momento. Durante questo anno viene aperta a Santiago la Porta Santa della cattedrale. Numerose sono poi le celebrazioni religiosi e gli appuntamenti culturali. L'Anno Santo è venuto a cadere nel 2021, ma a causa della pandemia è stato possibile

wegen der Pandemie nur in eingeschränkter Form möglich. Aus diesem Grund wird das Año Jacobeo auch auf das Jahr 2022 ausgedehnt. Das ist der Anlass dafür, dass die Wallfahrt mit Bischof Ivo Muser im kommenden Jahr nach Santiago de Compostela führen wird.

Was im Jahr 2020 aus einer Not heraus entstanden ist, das hat das Pilgerbüro weiter beibehalten und ausgebaut: nämlich die digitalen Wallfahrten auf Facebook. Da wurden zu Spitzenzeiten auch über 500 Interessierte erreicht, was uns im Pilgerbüro natürlich sehr gefreut hat. Über 400 Interessierte haben die Beiträge des Pilgerbüros abonniert und verfolgen somit die Pilgerreisen und Wallfahrten in digitaler Weise.

Darüber hinaus gibt es nach 2 schwierigen Pandemie Jahren hoffentlich wieder mehr „reale“ Angebote, die für das Jahr 2022 geplant sind. Dabei haben wir das Augenmerk besonders auf Busreisen gelegt, weil diese flexibler geplant werden können. Anders verhält es sich mit den Flugreisen. Die Fluglinien drängen auf frühe bestätigte Buchungen, sodass mindestens 60 Tage vor Antritt einer Reise, die Teilnehmerzahl mit Angaben der Namen und der dazugehörigen Daten gemeldet werden müssen. In unsicheren Zeiten will sich aber niemand so früh verbindlich festlegen.

celebrarlo solo con forti limitazioni. Per questo motivo l'Anno giacobeo è stato esteso anche al 2022. Per questo motivo il prossimo anno il pellegrinaggio con il vescovo Ivo Muser avrà come meta Santiago di Compostela.

Nel 2020 sono nati per necessità i “pellegrinaggi digitali” su Facebook, un progetto che l'Ufficio diocesano pellegrinaggi ha mantenuto e ampliato. Ci sono stati picchi di più di 500 persone interessate, cosa questa che ha reso molto felici noi, dell'Ufficio pellegrinaggi. Più di 400 persone si sono iscritte e ricevono oggi i post dell'Ufficio pellegrinaggi, seguendo così i pellegrinaggi in maniera digitale.

Dopo due anni difficili a causa della pandemia, la speranza che vi sia la possibilità di tornare a fare più pellegrinaggi “reali”. Nel preparare il programma per il 2022 abbiamo prestato particolare attenzione ai viaggi in pullman, perché la pianificazione di questi viaggi è più flessibile. Diversa è la situazione con i viaggi aerei. Le compagnie aeree stanno spingendo perché le prenotazioni vengano confermate in anticipo; questo comporta che il numero e i dati dei partecipanti deve essere segnalato almeno 60 giorni prima della partenza. In un periodo incerto, come quello che stiamo attraversando, nessuno se la sente di prendere un impegno vincolante con così grande anticipo.

Das Pilgerbüro hat in Zusammenarbeit mit verschiedenen Agenturen in den vergangenen Monaten zahlreiche Wallfahrten und Pilgerreisen für das Jahr 2022 geplant. Diese können Sie in unserer Broschüre in allen Details durchsehen. Neben bewährten und bekannten Reisezielen gibt es im Jahr 2022 auch neue Ziele, die hoffentlich Ihr Interesse erwecken. Einige Wallfahrten, die in den vergangenen beiden Jahren wegen der Pandemie nicht stattfinden konnten, werden Sie im Programm wiederfinden. Dazu gehören etwa die Wallfahrt zur hl. Odilie ins Elsass und die Busreise nach Ungarn.

Im Programm findet sich auch eine Wallfahrt nach S. Giovanni Rotondo. Dort können die Wallfahrenden zusammen mit vielen anderen Gläubigen das liturgische Fest des Hl. P. Pio von Pietrelcina feiern.

Insgesamt sind für das Jahr 2022 zwölf Buswallfahrten geplant. Sie beginnen mit der Wallfahrt ins Elsass im März und enden mit dem Adventsingen in Salzburg im Dezember. Damit wird auch dem Wunsch Rechnung getragen, als Kirche und Diözese ökologischer und umweltfreundlicher unterwegs zu sein.

Ganz kann aber auf Flugreisen nicht verzichtet werden, weil es wichtige Wallfahrtsziele gibt, die ohne Flug nicht erreicht werden können, wie z. B. das Heilige Land, das während der Coron-

Negli ultimi mesi l'Ufficio pellegrinaggi, in collaborazione con varie agenzie, ha programmato numerosi pellegrinaggi per il 2022. Li troverete descritti in questa brochure. Oltre alle mete consuete, ci sono anche nuove destinazioni che spero possano suscitare il vostro interesse. Nel programma sono stati inclusi, inoltre, alcuni pellegrinaggi che non è stato possibile realizzare negli ultimi due anni a causa della pandemia. Tra questi ricordiamo il pellegrinaggio a Mont Saint-Odile in Alsazia e il viaggio in pullman in Ungheria.

Il nostro programma prevede, inoltre, quest'anno un pellegrinaggio a S. Giovanni Rotondo. Lì i pellegrini potranno celebrare la memoria liturgica di s. Pio da Pietrelcina insieme a molti altri fedeli.

Per il 2022 sono previsti complessivamente dodici pellegrinaggi in pullman. Inizieremo a marzo con il pellegrinaggio in Alsazia e concluderemo a dicembre coi Canti dell'Avvento a Salisburgo. La scelta di spostarci in pullman desidera essere, inoltre, una risposta concreta all'obiettivo di essere più ecologici e rispettosi dell'ambiente, che la Chiesa e la Diocesi si sono poste.

Non si può, tuttavia, rinunciare completamente agli spostamenti in aereo, perché ci sono importanti mete di pellegrinaggio che non possono essere raggiunte se non in volo, come la Terra

akrise 2021 praktisch keine Wallfahrtsgruppen begrüßen konnte. Man kann sich denken, was das wirtschaftlich für all jene Menschen bedeutet, die im Bereich des Pilgertourismus tätig sind und dort ihren Unterhalt verdienen! In Zypern und später in Malta werden die Wirkungsorte des Apostels Paulus besucht.

Fußwallfahrende dürfen sich auf den Camino del Norte in Spanien freuen, der über weite Strecken entlang der Nordküste Spaniens verläuft und auf eine Pilgerwanderung in den Bergen Südtirols.

Der Pilgertisch ist wieder reichlich gedeckt, sodass für jeden Geschmack etwas dabei sein dürfte. Auf einen Umstand möchte ich noch hinweisen: **die Teilnahme an den Wallfahrten ist nur nach Vorlage des „Greenpass“ möglich.** Dieser bildet die gesetzliche Grundlage für Reisen in Bussen und Flugzeugen, für zahlreiche Eintritte und soll somit ein unbeschwertes Reisen und Unterwegssein ermöglichen.

Somit dürfen wir uns auf ein hoffentlich gutes Jahr 2022 freuen. Inzwischen grüße ich Sie herzlich und wünsche Ihnen Gottes Segen.

Thomas Stürz



Santa, che durante il 2021, a causa della pandemia da Covid-19 non ha praticamente potuto accogliere nessun gruppo di pellegrini. Si può immaginare cosa significhi tutto questo, da un punto di vista economico, per tutte quelle persone che si guadagnano da vivere lavorando nel settore turistico e dei pellegrinaggi. Andremo, inoltre, a Cipro e poi a Malta, dove visiteremo i luoghi dove ha operato l'apostolo Paolo.

Per chi ama i pellegrinaggi a piedi ci sono il Camino del Norte in Spagna, che si snoda per lunghi tratti lungo la costa nord della Spagna, e un pellegrinaggio nelle montagne dell'Alto Adige.

Il programma dei pellegrinaggi per il 2022 è ancora una volta assai ricco e variegato: ce n'è per tutti i gusti. **Desidero ricordare che è possibile partecipare ai pellegrinaggi solo presentando il "Green Pass".** Questo è il presupposto fondamentale per viaggiare in pullman e in aereo, per avere accesso a moltissimi luoghi che si intendono visitare e per permettere a tutti di viaggiare e di spostarsi senza preoccupazioni.

Speriamo che il 2022 sia un anno davvero buono, accompagnato dalla benedizione di Dio.

INHALT PILGERREISEN 2022

01	ELSASS 14.03. - 18.03.2022	12
02	ROM 28.03. - 31.03.2022	16
03	WACHAU - OLMÜTZ - KRAKAU - LINZ 04.04. - 09.04.2022	20
04	ASSISI 19.04. - 22.04.2022	26
05	ZYPERN 25.04. - 30.04.2022	30
06	LOURDES-FLUG 03.05. - 06.05.2022	36
07	SIZILIEN 16.05. - 21.05.2022	40
08	HEILIGES LAND 24.05. - 31.05.2022	46
09	CANALE D'AGORDO Besuch bei Papst Johannes Paul I. 14.06.2022	52
10	BUDAPEST UND UMGEBUNG 20.06. - 25.06.2022	56
11	SANTIAGO Fußwallfahrt auf dem Jakobsweg 27.06. - 05.07.2022	60

REISEPASS ERFORDERLICH!

12	VON KOPENHAGEN BIS HAMBURG 17.07. - 23.07.2022	66
13	LOURDES UND NEVERS MIT DEM BUS 08.08. - 13.08.2022	72
14	SANTIAGO MIT DEM BISCHOF 29.08. - 01.09.2022	76
15	PILGERWANDERUNG zu Fuß von Rodeneck zur Seiser Alm 05.09. - 09.09.2022	80
16	SAN GIOVANNI ROTONDO zum Todestag von Padre Pio 21.09. - 24.09.2022	84
17	FATIMA 11.10. - 14.10.2022	88
18	UMBRIEN 17.10. - 21.10.2022	92
19	NEAPEL 24.10. - 28.10.2022	96
20	MALTA 07.11. - 12.11.2022	102
21	SALZBURG 15.12. - 17.12.2022	108

Nimm dir Zeit für deine Seele...

*Nimm dir Zeit
für deine Seele...*



DIOCESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOCEJA BULSAN-PERSENON





ELSASS

14.03. - 18.03.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Das Elsass ist zwar berühmt wegen seiner Grenzlage zwischen Frankreich und Deutschland, die wenigsten wissen aber, dass diese Region Europas auch wegen ihrer christlichen Geschichte bedeutsam ist. So gibt es große Kathedralen, alte Abteien und berühmte Kunstwerke zu bewundern, die diese Kulturlandschaft geprägt haben.

Kaum bekannt ist der Marienwallfahrtsort Trios-Épis. Berühmt hingegen ist Colmar. Es beherbergt in einem seiner Museen den berühmten Isenheimer Altar des Künstlers Matthias Grünewald. Auf dem heiligen Berg des Elsass findet sich der Mont Saint Odile. Hier hat die Heilige Ottilie um 700 ein Kloster gegründet und hier liegt sie auch begraben.

L'Alsazia è famosa per essere una terra di frontiera tra Francia e Germania. In pochi sanno, però, che questa regione d'Europa ha un grande significato anche per la sua storia cristiana. Grandi cattedrali, antiche abbazie e famose opere d'arte hanno plasmato la sua storia, la sua cultura e il suo paesaggio.

Pochi conoscono il santuario mariano di Trois-Èpis, mentre più nota è la città di Colmar. In uno dei suoi musei è conservato il famoso altare di Isenheim, dell'artista Matthias Grünewald. Sui monti sacri dell'Alsazia s'innalza Mont Saint-Odile. Qui, attorno al 700 s. Ottilia fondò un monastero, dove oggi sono conservate le sue spoglie.



Das Straßburger Münster gehört zu den bedeutendsten Kathedralen der europäischen Architekturgeschichte sowie zu den größten Sandsteingebäuden der Welt. In diesem Gotteshaus verbinden sich – wie auch in der übrigen Stadt – deutsche und französische Kultureinflüsse.

Straßburg ist zudem offizieller Sitz des Europäischen Parlaments. Es ist vorgesehen, diese wichtige Einrichtung zu besuchen.

Die verschiedenen Programmpunkte zeigen, dass sich eine Reise ins Elsass auf alle Fälle lohnen wird!

La cattedrale di Strasburgo è una delle più importanti cattedrali della storia dell'architettura europea ed è uno dei più grandi edifici in arenaria al mondo. In essa, così come anche nel resto della città, si incontrano influenze culturali tedesche e francesi.

Straßburg è anche sede del Parlamento Europeo, che visiteremo durante il nostro viaggio.

Come si può vedere dal ricco programma di questo pellegrinaggio, vale sicuramente la pena fare un viaggio in Alsazia.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 14. März 2022

Abfahrt am frühen Morgen in Bozen über Innsbruck, Bludenz, St. Gallen, Zürich und Basel bis nach Colmar. Freies Mittagessen unterwegs. Zimmerbezug für vier Nächte im Hotel. Zeit zur freien Verfügung. Abendessen im Hotel und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 15. März 2022

Frühstück. Treffen mit der örtlichen Reiseleitung. Fahrt mit dem Bus zum heiligen Berg des Elsass, dem Mont Saint Odilie (Odilienberg). Besichtigung des Klosters: Grab der hl. Odilie, Tränenkapelle, Engelskapelle, Panoramterrasse und Quelle. Hl. Messe. Mittagessen. Besuch von Séléstat, Zentrum des Humanismus. Besichtigung der Kirche St. Georg und der romanischen Kirche St. Foy. Rückfahrt entlang der Weinstraße mit Weinprobe bei einem lokalen Winzer. Abendessen im Hotel und Übernachtung.

3. Tag: Mittwoch, 16. März 2022

Nach dem Frühstück Ausflug zum Wallfahrtsort Trois-Épis. Hl. Messe. Möglichkeit zur Wanderung zur 7 m hohen Christusstatue am Galz. Mittagessen in Trois-Épis. Weiterfahrt nach Colmar. Besichtigung der Altstadt mit dem Viertel Klein-Venedig. Besuch der Dominikanerkirche. Besuch des Musée d'Unterlinden mit dem Isenheimer Altar. Abendessen im Hotel und Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 17. März 2022

Frühstück. Ausflug nach Straßburg: Falls möglich Besichtigung des Europaparlaments. Anschl. Busfahrt durch das Europäische Viertel, Rundgang in der Altstadt von Strassburg. Mittagessen. Hl. Messe im gotischen Münster und Besichtigung. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.

5. Tag: Freitag, 18. März 2022

Frühstück. Rückreise über Freiburg und Bodensee. Mittagessen am Bodensee. Weiterfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	750,00 €
Einzelzimmeraufschlag	160,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Abendessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Kranken- und Gepäcksversicherung, Citytaxen. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Primus Touristik - Silbernagl, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 11. Februar 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

ROM

28.03. - 31.03.2022



Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Die Geschichte der Wallfahrten zu den Gräbern der Apostel Petrus und Paulus reicht bis ins 2. Jahrhundert zurück. Als unter Kaiser Konstantin das Christentum in Jahr 313 Staatsreligion geworden ist und über den Hinrichtungsstätten der Apostel große Kirchen erbaut wurden, war der Zustrom der Pilger rasch sehr bedeutend.

Rom, die einstige Metropole der römischen Kaiser sowie die Stadt der Päpste und die Hauptstadt des modernen Italien, übt auf alle Besucherinnen und Besucher eine ungeheure Faszination aus, so dass man sagen kann: Rom gehört zu den attraktivsten Reise- und Pilgerzielen der ganzen Welt.

In Rom werden die vergangenen zweieinhalbtausend Jahre vor den Augen

La storia dei pellegrinaggi sulle tombe degli apostoli Pietro e Paolo fonda le sue radici nel II sec. d.C. Successivamente, dopoché nel 313 d.C. l'imperatore Costantino dichiarò il cristianesimo religione di stato, grandi chiese vennero costruite nei luoghi in cui furono martirizzati gli apostoli, chiese che divennero ben presto meta di numerosi pellegrinaggi.

Roma, antica capitale dell'impero romano, città dei Papi e oggi capitale dello Stato italiano, esercita un grande fascino su tutti i visitatori, tanto che si può dire che Roma è una delle mete di viaggi e pellegrinaggi più attraenti al mondo.

A Roma gli ultimi 2.500 anni prendono



der Interessierten lebendig, wenn das antike, frühchristliche und das päpstliche Rom besucht werden. Bei dieser Pilgerreise werden wieder einige besondere Schwerpunkte gesetzt: Besuch der Sixtinischen Kapelle mit den dazugehörigen vatikanischen Museen und Generalaudienz.

Diese Romwallfahrt soll beitragen noch mehr in die Bedeutung des christlichen Glaubens hineinzuwachsen, der allen Menschen offen steht.

vita davanti agli occhi di quanti giungono per visitare l'antica Roma paleocristiana e papale. Nel programma di questo pellegrinaggio a Roma sono inserite alcune novità: la visita della Cappella Sistina con i Musei Vaticani e udienza generale.

Questo pellegrinaggio a Roma intende contribuire a far crescere la consapevolezza dell'importanza della fede cristiana, che è aperta a tutti.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 28. März 2022

6.45 Uhr Abfahrt von Bozen über Verona, Bologna in die Nähe von Florenz:
12.00 Uhr Mittagessen im Ristorante la Certosa; Weiterfahrt bis nach Rom nach
San Paolo fuori le mura: 17.30 Uhr Eröffnungsgottesdienst. Weiterfahrt ins Hotel:
Zimmerverteilung und Abendessen.

2. Tag: Dienstag, 29. März 2022

Frühstück. Fahrt zum Lateran: Besichtigung; anschließend Besichtigung der
Basilika S. Maria Maggiore: HI. Messe. 13.00 Uhr Mittagessen. Am Nachmittag
Spaziergang zu den Sehenswürdigkeiten: Piazza Navona, Pantheon, Fontana
Trevi, Piazza Venezia. Abendessen und Übernachtung.

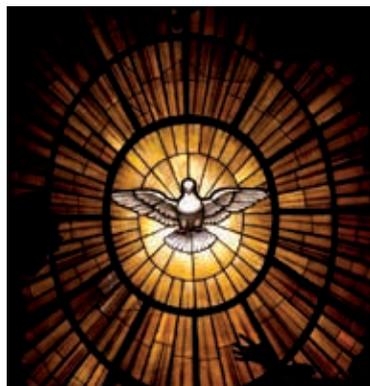
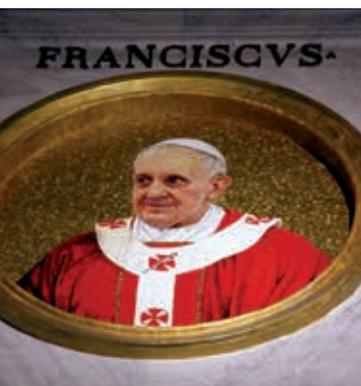
3. Tag: Mittwoch, 30. März 2022

Frühstück. Spaziergang zum Vatikan (ca. 20 Min.): Teilnahme an der
Generalaudienz; 13.00 Mittagessen; am Nachmittag Besuch der Vatikanischen
Museen mit Sixtinischer Kapelle. Rückkehr ins Hotel. Abendessen und
Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 1. April 2022

Frühstück. Fahrt nach St. Peter: Besichtigung des Petersdomes und der
Unterkirche mit Papstgräbern. Mittagessen. Heimfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	490,00 €
Einzelzimmeraufschlag	120,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus nach Rom und zurück, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages inkl. Wasser, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytaxen, audioguides. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung den Pauschalpreis einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlungsbestätigung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Reisebüro Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 25. Februar 2022

FRÜHBUCHERRABATT: bis 14. Jänner 2022 - 465,00 €

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

WACHAU - OLMÜTZ - KRAKAU - LINZ

04.04. - 09.04.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Polen ist die Heimat des heiligen Papstes Johannes Paul II. Das Land galt bis vor wenigen Jahren als Bollwerk des Katholizismus: Gottesdienste waren sehr gut besucht, Priesterseminare mit Seminaristen überaus gefüllt, wegen der vielen Berufungen fanden viele Priester und Ordensleute Beschäftigung im Ausland. Inzwischen ist die Säkularisierung leider auch nach Polen übergeschwappt.

Das Wirken des polnischen Papstes hat die Geschichte dieses Landes im Herzen Europas jedoch nachhaltig geprägt: ihm ist es wohl zu verdanken, dass der Kommunismus in Europa zu Fall gekommen ist und dass der eiserne Vorhang niedergerissen worden ist. Bemerkenswert dabei ist, dass diese

La Polonia ha dato i natali a Papa Giovanni Paolo II. Fino a pochi anni fa il Paese era considerato una roccaforte del cattolicesimo: molte persone andavano a messa, i seminari erano sempre pieni di seminaristi e, grazie alle molte vocazioni, molti sacerdoti e religiosi andavano a prestare il loro servizio all'estero. La secolarizzazione, però, è arrivata anche in Polonia. L'opera del Papa polacco ha lasciato un segno duraturo nella storia di questo Paese che si trova nel cuore dell'Europa: è probabilmente grazie a lui che in Europa è caduto il comunismo ed è stata abbattuta la cortina di ferro. È bene ricordare che questa rivoluzione dal basso è avvenuta senza spargimento di sangue.



Revolution von unten völlig unblutig verlaufen ist.

Die wechselseitige Geschichte, die Polen als Land an der Nahtstelle zwischen Osten und Westen über die Jahrhunderte erlebt hat, haben Kultur und Menschen geprägt. Das Land kann deshalb auf ein reiches und wertvolles kulturelles Erbe zurückblicken, das es zu entdecken gilt.

Im Mittelpunkt der Wallfahrt steht das katholische Polen mit seinen vielen Gotteshäusern, mit den Wirkungsstätten des heiligen Papstes Johannes Paul II. und mit seinen Wallfahrtsorten, die Teil der Geschichte geworden sind.

Le alterne vicende storiche che hanno visto protagonista la Polonia, come Paese a cavallo tra Oriente e Occidente, hanno plasmato la sua cultura e il suo popolo. Il Paese può quindi guardare al suo ricco e prezioso patrimonio culturale, che oggi deve essere riscoperto.

Al centro del pellegrinaggio c'è la Polonia cattolica, con i suoi numerosi luoghi di culto, con i luoghi dove ha operato Papa Giovanni Paolo II e con i suoi tradizionali luoghi mete di pellegrinaggio, che sono diventati parte della storia del Paese.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 4. April 2022

Abfahrt von Bozen um 07.00 Uhr und Fahrt nach/zum Mondsee. Mittagessen und Spaziergang. Weiterfahrt Richtung Krems. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 5. April 2022

Nach dem Frühstück Abfahrt Richtung Tschechische Republik. Ankunft in Olmütz, Stadtrundgang und Mittagessen. Die Olmützer Ehrensäule der Heiligen Dreifaltigkeit ist die größte Gruppierung von barocken Statuen im Rahmen einer Skulptur in Mitteleuropa überhaupt. Am Nachmittag Weiterfahrt Richtung Polen nach Krakau. Abendessen und Übernachtung.



REISEPROGRAMM

3. Tag: Mittwoch, 6. April 2022

Nach dem Frühstück geführte Besichtigung von Krakau, der ehemaligen Hauptstadt Polens: Altstadt, Marktplatz, Marienkirche, Rathaus, Tuchmarkt und jüdisches Viertel Kazimierz. Mittagessen. Wawel-Hügel mit Königsschloss und Kathedrale. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

4. Tag: Donnerstag, 7. April 2022

Frühstück. Fahrt zum Salzbergwerk Wieliczka in der südpolnischen Stadt Wieliczka (deutsch Groß Salze) und Besichtigung. Mittagessen und Fahrt nach Wadowice, der Geburtsstadt des hl. Papstes Johannes Paul II.; Besichtigung des Geburtshauses und Stadtrundgang. Abendessen und Übernachtung in Krakau.

5. Tag: Freitag, 8. April 2022

Frühstück. Abfahrt Richtung Tschechien. In der Region Mähren liegt ein noch kaum bekanntes Juwel: Kremsier dessen Stadtzentrum unter Denkmalschutz steht, wurde 1997 zur schönsten historischen Stadt Tschechiens gewählt. Wegen seiner historischen, kulturellen und politischen Bedeutung trug es den Beinamen „Athen der Hanna-Region“. Nach dem Mittagessen Fahrt nach Linz. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

6. Tag: Samstag, 9. April 2022

Frühstück. Stadtrundgang in Linz auf den Spuren der Habsburger, Johannes Keplers oder Anton Bruckners. Der Hauptplatz ist einer der größten umbauten Plätze Österreichs. Begrenzt wird der Hauptplatz durch Häuser mit imposanten Fassaden wie das Alte Rathaus, das Gebäude der Linzer Kunstuniversität oder das Feichtinger-Haus, das das berühmte Glockenspiel beherbergt. Der Rundgang endet am größten Dom Österreichs. Nach dem Mittagessen Abfahrt nach Bozen.

Programmänderungen vorbehalten!

Gottesdienste können erst zu einem späteren Zeitpunkt festgelegt werden!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.160,00 €
Einzelzimmeraufschlag	240,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Kranken- und Gepäcksversicherung. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Mixtravel, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 1. März 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

ASSISI

19.04. - 22.04.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Die Wallfahrten nach Assisi, zum Geburtsort und der Wirkungsstätte des Hl. Franziskus und der Hl. Klara, begeistern unzählige Menschen. Die radikale Christusbefolgung, die Einfachheit und Armut sowie die Liebe und Bewunderung der Schöpfung sind eine Einladung an alle Pilgerinnen und Pilger, ihr Leben nach dem Vorbild dieser Heiligen auszurichten und sich von der Spiritualität dieser Heiligen von Assisi wieder mehr erfassen zu lassen.

Papst Franziskus hat bei seiner Wahl zum Oberhaupt der Katholischen Kirche ganz bewusst entschieden, in die Fußstapfen des heiligen Franziskus zu treten. Der einfache Lebensstil des Papstes, seine Hinwendung zu den Armen und den Einfachen sind ein le-

Suscitano sempre grande interesse i pellegrinaggi ad Assisi, terra che ha dato i natali e dove hanno operato s. Francesco e s. Chiara. La loro radicale sequela di Cristo, la semplicità e la povertà, così come l'amore e l'ammirazione per il creato sono un invito per tutti i pellegrini ad orientare la loro vita sull'esempio di questi santi e a lasciarsi coinvolgere dalla spiritualità di questi santi di Assisi.

Papa Francesco, quando è stato eletto a successore di san Pietro alla guida della Chiesa cattolica, ha deciso consapevolmente di seguire le orme di s. Francesco. Lo stile di vita semplice del Papa e il rivolgere costantemente il suo pensiero e la sua attenzione ai poveri e ai semplici ne sono una testimonianza-



bendiges Zeugnis hierfür. Der Papst selbst hat schon öfters die Wirkungsstätten des Hl. Franziskus besucht und dadurch gezeigt, wie wertvoll und wie wichtig ihm dieser Heilige ist.

Beeindruckend sind in Assisi und an den franziskanischen Stätten die vielen Pilgerscharen, die von diesen Orten angezogen werden. Die wahren Pilgerinnen und Pilger sehen und bestaunen nicht nur die herrlichen Bauwerke, die zu Ehren der Heiligen und ihrer Anhänger errichtet worden sind, sondern sie versuchen in die Spiritualität dieser Gestalten hineinzuwachsen.

An diesen Stätten wird allen Betenden bewusst, dass Christsein ein großes Geschenk ist. So bitten wir diese Heiligen um ihre Fürsprache, damit wir unsere Mühen im Alltag mit Blick auf ihr Vorbild leichter bewältigen können.

za concreta. Più volte in questi anni il Papa ha visitato i luoghi dove ha operato san Francesco, mostrando quanto sia prezioso e importante per lui questo santo.

Impressiona la grande quantità di pellegrini che ogni anno vengono attratti da Assisi e dai luoghi francescani. I veri pellegrini non si fermano a vedere ed a meravigliarsi dei magnifici edifici eretti in onore di s. Francesco e s. Chiara e dei loro segaci, ma cercano di crescere nella spiritualità di queste due persone. Tutti coloro che pregano in questi luoghi diventano consapevoli che essere cristiani è un grande dono. Chiediamo perciò a s. Francesco e a s. Chiara la loro intercessione, affinché possiamo affrontare più facilmente le nostre fatiche quotidiane, tenendo presente il loro esempio.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Dienstag, 19. April 2022

Fahrt über die Autobahn nach Verona, Bologna - Cesena und von Pieve Santo Stefano hinauf zum Wallfahrtsort La Verna; Hl. Messe; Mittagessen; kurze Führung durchs Heiligtum; anschließend Fahrt nach Assisi: Abendessen und Unterkunft im Domus Laetitia.

2. Tag: Mittwoch, 20. April 2022

Frühstück; Hl. Messe in Santa Maria degli Angeli; Besichtigung von Rivotorto; Besichtigung von S. Chiara und S. Maria Maggiore. Mittagessen im Hotel; am Nachmittag Führung durch die Sehenswürdigkeiten der Altstadt von Assisi: 15.00 Uhr Unter- und Oberkirche sowie Krypta von San Francesco. Abendessen im Hotel.

3. Tag: Donnerstag, 21. April 2022

Frühstück; Hl. Messe in San Damiano, anschließend Besichtigung des Heiligtums und Zeit zur freien Verfügung oder Besuch der Kirche S. Pietro; gemeinsames Mittagessen im Hotel. Am Nachmittag zu Fuß (5 km) oder mit dem Taxi zu den Carceri: Besichtigung. Rückkehr und Abendessen.

4. Tag: Freitag, 22. April 2022

Frühstück; Abfahrt nach Gubbio, wo Franz von Assisi der Legende nach den Wolf gezähmt hat. Besichtigung des Städtchens und kurzer Aufenthalt. Mittagessen. Rückkehr nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	410,00 €
Einzelzimmeraufschlag	60,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus nach Assisi und zurück, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages inkl. Wasser, Führungen und Eintritte laut Programm. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung den Pauschalpreis einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Reisebüro Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 14. März 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

ZYPERN

25.04. - 30.04.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Der Völkerapostel Paulus hat die Mittelmeerinsel Zypern um das Jahr 47 n. Chr. besucht und hat auch dort die Frohe Botschaft verkündet. Im 13. Kapitel der Apostelgeschichte wird davon berichtet, dass Paulus und seine Mitarbeiter „das Wort Gottes in den Synagogen der Juden“ verkündeten. Weiter wird berichtet, dass sie bei ihrer Missionsarbeit durch die ganze Insel zogen und den Menschen von Jesus Christus berichteten. Heute noch erinnert das Kloster St. Barnabas an diese besonderen Ereignisse.

Allein schon dieser biblische Bezug rechtfertigt eine Pilgerreise auf die politisch geteilte Insel. Interessant ist auch der Besuch von anderen wichtigen Gotteshäusern, die die stärkste christ-

S. Paolo, l'apostolo delle genti, giunse attorno al 47 d.C. l'isola di Cipro, dove annunciò il Vangelo. Al capitolo 13 degli Atti degli Apostoli si racconta che Paolo e i suoi discepoli avevano annunciato “la parola di Dio nelle sinagoghe dei Giudei”. Viene detto, inoltre, che durante la loro predicazione, avevano attraversato l'intera isola e a quanti avevano incontrato avevano parlato di Gesù Cristo. Il monastero di S. Barnaba ci ricorda ancora oggi questi avvenimenti.

Questo riferimento biblico da solo giustifica un pellegrinaggio nell'“isola divisa”. Ma non è tutto. È interessante anche la visita di altre importanti chiese che rappresentano il gruppo cristiano



liche Gruppe auf der Insel darstellt. Im von der Türkei besetzten Norden wird den Pilgernden auch die muslimische Welt vor Augen geführt.

Interessant ist auch die politische Situation: Es gibt im Süden die Republik Zypern, im Norden die Türkische Republik Nordzypern. Die „Souveränen britischen Basen“ Akrotiri und Dekelia sind Exklaven, die völkerrechtlich - als Britische Überseegebiete - zu Großbritannien gehören. De jure ist die Insel seit 2004 Mitglied der Europäischen Union.

più forte presente sull'isola. Nel nord, occupato dalla Turchia, i pellegrini potranno incontrare anche il mondo musulmano.

Interessante è anche la situazione politica: a sud c'è la Repubblica di Cipro, a nord la Repubblica Turca di Cipro Nord. Le basi britanniche di Akrotiri e di Dekelia sono enclaves che - in base al diritto internazionale - sono territori britannici d'oltremare e sono sotto la giurisdizione del Regno Unito. Dal 2004 l'isola è membro de iure (per legge) dell'Unione Europea.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 25. April 2022

Transfer zum Flughafen Innsbruck und Flug über Wien nach Larnaca. Kurze Stadtbesichtigung: Besuch der Lazarus-Kirche, Bummel entlang der Palmenpromenade. Transfer ins Hotel: Zimmerbezug, Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 26. April 2022

Frühstück. Besuch der türkischen Ostseite Zyperns mit der Stadt Famagusta: Besichtigung der venezianischen Stadtmauer, der Zitadelle am Hafen und der ehemaligen gotischen Kathedrale des Hl. Nikolaus. Weiterfahrt zu den Ausgrabungen der antiken Großstadt Salamis mit Gymnasion, Theater und Reste der römisch-antiken Stadtanlage. Mittagessen. Anschließend Besuch des Barnabas-Klosters. Weiterreise durch die Ebene von Mesaoria, dem ehemaligen Gemüsegarten Zyperns. Besuch des gotischen Klosters von Bellapais und des Hafens von Kyrenia. Rückfahrt nach Larnaca. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Mittwoch, 27. April 2022

Frühstück. Besuch der geteilten Hauptstadt Nikosia mit der Krönungskirche Agios Joannis. Stadtrundgang bis zur Greenline, der Demarkationslinie, welche die Insel in Nord- und Südzypern teilt. Mittagessen. Am Nachmittag Besuch des Nationalmuseums. Spaziergang durch den türkisch besetzten Teil Nikosias und Besichtigung der Sophienkathedrale, der großen und kleinen Karawanserei, sowie des türkischen Bazars. Fahrt nach Paphos und Bezug der Zimmer. Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 28. April 2022

Frühstück. Fahrt nach Paphos (UNESCO-Weltkulturerbe). Die Hafenstadt gilt als ein großes Freilichtmuseum. Fahrt zur Kreuzkuppelkirche von Geroskipou. Im Anschluss Besuch des archäologischen Parks Villa des Dionysos mit Mosaikdarstellungen aus der griechischen Mythologie sowie der in Felsen gehauenen Königsgräber. Besuch der Chrysopolitissa-Kirche mit der Säule des Hl. Paulus. Mittagessen. Fahrt in die Berge von Paphos zum Felsenkloster Neofytos. Weiter zum Hafen von Paphos. Rückfahrt zum Hotel. Hl. Messe in der Nikolaus Kirche. Abendessen und Übernachtung.



REISEPROGRAMM

5. Tag: Freitag, 29. April 2022

Frühstück. Fahrt in das Troodos-Gebirge zum Luftkurort Kakopetria. Besuch der Kirche des Heiligen Nikolaus vom Dach, eine Kreuzkuppelkirche mit eindrucksvollen Fresken. Weiter nach Galata mit Besuch der Erzengel Michael Kirche sowie der Kirche Panaja Podhitou. Meze-Mittagessen mit typischen zypriotischen Spezialitäten. Rückfahrt nach Paphos. Hl. Messe im Freien. Abendessen und Übernachtung.

6. Tag: Samstag, 30. April 2022

Frühstück. Fahrt Richtung Osten entlang der Küste bis zum Felsen der Aphrodite, dem legendären Geburtsort der antiken Liebesgöttin. Weiter nach Kourion zum Besuch der berühmtesten Ausgrabungsstätte Zyperns mit Theater, frühchristlicher Basilika sowie römischen Bädern. Hl. Messe in der Basilika. Transfer zum Flughafen von Larnaca und Rückflug über Wien nach Innsbruck. Transfer nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.300,00 €
Einzelzimmeraufschlag	180,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft und volle Verpflegung vom Abendessen am 1. Tag bis zum Frühstück am letzten Tag; Führungen und Eintritte laut Programm, Kranken- und Gepäcksversicherung mit Storno classic, Trinkgelder, Citytax. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30% des Reisepreises berechnet
- vom 44. Bis 30. Tag vor Reiseantritt 50% des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70% des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034 Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Moser Reisen, Linz

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 21. Februar 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

LOURDES-FLUG

03.05. - 06.05.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Am 11. Februar 1858 ist der jungen Bernardette Soubirous in der Grotte von Massabielle zum ersten Mal die Gottesmutter Maria erschienen. Insgesamt hat sich ihr die „Dame“ 18 Mal gezeigt. Aus dem damals unbedeutenden Ort in den Pyrenäen hat sich in der Folge ein Wallfahrtsort entwickelt, den Jahr für Jahr mehrere Millionen Menschen besuchen. Aus einer ersten Kapelle sind viele Kirchen geworden, wo gebetet und die Hl. Messe gefeiert wird. Besonders bekannt sind die abendlichen Lichterprozessionen und die internationalen Gottesdienste. Hier wird Weltkirche ganz konkret erfahrbar, denn die Gebete werden in vielen unterschiedlichen Sprachen gesprochen, ohne dass lästige Wiederholungen dadurch notwendig wären.

L'11 febbraio 1858, la Beata Vergine Maria comparve per la prima volta alla giovane Bernardette Soubirous. La “signora” le si manifestò per 18 volte. In quell'insignificante paesino dei Pirenei è sorto un santuario che ogni anno è visitato da diversi milioni di persone. Da una piccola cappella sono sorte molte chiese, dove si prega e dove si celebra l'eucaristia. Particolarmente famose sono le processioni serali con i flambeaux e le s. messe internazionali, durante le quali è possibile fare esperienza dell'universalità della Chiesa, perché le preghiere vengono recitate in lingue diverse, senza che vi sia la necessità di fare noiose ripetizioni. Un'esperienza particolare è la cele-



Die Feier der Gottesdienste als Pilgergruppe ist an den heiligen Stätten in Lourdes noch einmal ein besonderes Erlebnis.

Die Pilgerinnen und Pilger nach Lourdes sollen in diesen Tagen neu erfahren, dass Gott an diesem Ort besonders am Werk ist. Sie sollen entdecken dürfen,

brazione – come gruppo di pellegrini – della s. messa nei luoghi santi di Lourdes.

Quanti parteciperanno a questo pellegrinaggio a Lourdes dovrebbero poter sperimentare quanto Dio operi in questo luogo. Dovrebbero poter scoprire quanto di buono e di bello è

dass ihnen viel Gutes und Schönes geschenkt wird. Diese Wallfahrtstage sollen tatsächlich Tage des Heils sein, die Gott allen schenkt, die offen sind für sein Wirken.

stato donato loro. Questi giorni di pellegrinaggio dovrebbero essere giorni in cui sperimentare la salvezza, che Dio dona a tutti quelli che sono aperti alla sua opera.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Dienstag, 3. Mai 2022

Abfahrt nach Bergamo. Abflug nach Tarbes. Fahrt mit den Bussen zum Hotel. Zimmerzuteilung. 12.00 Uhr Mittagessen. 14.30 Uhr Bußfeier und anschl. Eröffnungsgottesdienst in M. Kolbe. 17.00 Uhr Sakramentsprozession. 19.00 Uhr Abendessen im Hotel. 21.00 Uhr Lichterprozession.

2. Tag: Mittwoch, 4. Mai 2022

Frühstück im Hotel. 9.30 Uhr Internationaler Gottesdienst in der unterirdischen Basilika. Mittagessen. Zeit zur freien Verfügung. 17.00 Uhr Sakramentsprozession. 19.00 Uhr Abendessen. 21.00 Uhr Lichterprozession.

3. Tag: Donnerstag, 5. Mai 2022

7.30 Uhr Gottesdienst für alle deutschsprachigen Pilger an der Grotte. Anschließend Frühstück. 10.00 Uhr Kreuzweg. 12.00 Uhr Mittagessen. 15.00 Uhr Führung durch die Sehenswürdigkeiten von Lourdes. 17.00 Uhr Sakramentsprozession. 19.00 Uhr Abendessen. 21.00 Uhr Lichterprozession.

4. Tag: Freitag, 6. Mai 2022

6.00 Uhr Abschlussgottesdienst in der Oberen Basilika. Frühstück im Hotel. Abfahrt zum Flughafen. Am Vormittag Abflug von Lourdes. Mittagessen unterwegs. Transfer nach Südtirol.

Programmänderungen möglich!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	745,00 €
Einzelzimmeraufschlag	150,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug hin und zurück, Transfer zum Hotel, volle Verpflegung vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen am letzten Tag; Führungen und Eintritte laut Programm, Reiseversicherung inkl. Stornoschutz classic, Abgaben an das Heiligtum, Citytax. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30% des Reisepreises berechnet
- vom 44. Bis 30. Tag vor Reiseantritt 50% des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70% des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034 Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte ist nach Erhalt des Informationsschreibens zu überweisen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Brevivet, Brescia

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 4. März 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

SIZILIEN

16.05. - 21.05.2022



Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Sizilien hat eine bewegte und einzigartige Geschichte hinter sich. Hier begegnen sich seit alters her Orient und Okzident, Nord und Süd. Die Insel ist wie eine Brücke, die Europa und Afrika verbindet. Sizilien erlebte wirtschaftliche Blütezeiten und war politisch einflussreich. Im Altertum war die Insel Heimat berühmter Politiker, Dichter, Philosophen und Gerichtsschreiber. Im Mittelalter erlebte sie die Herrschaft der Araber und spielte eine Vermittlerrolle zwischen der christlichen und der islamischen Welt.

Die lange Geschichte hat auf der Insel Spuren hinterlassen, die bei dieser Pilgerreise berücksichtigt werden sollen. Neben prächtigen Kathedralen wie in Palermo oder Monreale, verschiedenen

La Sicilia ha una storia ricca e unica. Oriente e Occidente, Nord e Sud si incontrano qui da secoli, L'isola è come un ponte che collega Europa e Africa. La Sicilia ha conosciuto periodi di fioritura economica ed ha saputo esercitare una grossa influenza politica. Nell'antichità l'isola ha ospitato famosi politici, poeti, filosofi e scrittori di corte. Nel Medioevo era dominata dagli arabi e svolgeva un ruolo di mediazione tra il mondo cristiano e quello islamico.

Questa lunga storia ha lasciato sull'isola tracce, che saranno al centro di questo pellegrinaggio. Oltre alle magnifiche cattedrali – come quelle di Palermo e Monreale – e diversi santuari in onore della Beata Vergine Maria o



Wallfahrtorten zu Ehren der Gottesmutter Maria oder von lokalen Heiligen gibt es im Westen der Insel aber auch ältere Zeugnisse für das ehemalige Glaubensleben der Menschen, nämlich das Tal der Tempel. Alle diese Punkte finden Platz im interessanten Programm.

Wer Sizilien besucht, erlebt ein Land voller Gegensätze, sowohl in der Landschaft und Kunst, als auch in den Menschen selbst, wird aber auf alle Fälle reich beschenkt nach Hause zurückkehren.

di santi locali, nella parte occidentale dell'isola ci sono anche testimonianze più antiche della vita religiosa di un tempo. Stiamo parlando della Valle dei Templi. Tutti questi luoghi trovano spazio nel programma di questo interessante pellegrinaggio.

Chi visita la Sicilia vivrà una terra ricca di contrasti, sia nel paesaggio e nell'arte che nella gente stessa, ma sicuramente tornerà a casa arricchito.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 16. Mai 2022

Transfer von Südtirol zum Flughafen München. Direktflug nach Palermo. Begrüßung durch die deutschsprechende Reiseleitung, Mittagessen, Stadtbesichtigung von Palermo, Weiterfahrt nach Agrigento zum Hotel: Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 17. Mai 2022

Frühstück. Besichtigung der archäologischen Städte von Agrigento (UNESCO Weltkulturerbe) mit Monumenten und Tempeln. Mittagessen. Am Nachmittag Weiterfahrt in die Hafenstadt Sciacca, Besichtigung der Stadt mit dem barocken Dom. Abendessen und Übernachtung in Marsala/Trapani.

3. Tag: Mittwoch, 18. Mai 2022

Frühstück. Ausflug zur Insel Monthia und Besichtigung der phönizischen Stadt, Rückfahrt mit dem Schiff nach Marsala. Mittagessen. Stadtbesichtigung von Marsala: Dom San Tommaso, San Giovanni Kirche, Sibilla-Grotte. Abendessen und Übernachtung.



REISEPROGRAMM

4. Tag: Donnerstag, 19. Mai 2022

Frühstück. Besichtigung der archäologischen Städte von Selinunte: orientalischer Tempel und Akropolis am Meer. Mittagessen. Am Nachmittag Besichtigung der Ortschaft Mazara del Vallo. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

5. Tag: Freitag, 20. Mai 2022

Frühstück. Fahrt nach Trapani, „der Stadt zwischen den Meeren“, Besichtigung der Altstadt mit Kathedrale San Lorenzo, Santuario dell'Annunziata. Mittagessen. Am Nachmittag Besichtigung der Stadt Erice. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

6. Tag: Samstag, 21. Mai 2022

Frühstück. Transfer nach Palermo zum Flughafen; 12.00 Uhr Flug von Palermo nach München, Rücktransfer nach Südtirol am frühen Nachmittag.

Programmänderungen vorbehalten!

Gottesdienste können erst zu einem späteren Zeitpunkt festgelegt werden!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.240,00 €
Einzelzimmeraufschlag	155,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft und volle Verpflegung vom Mittagessen am ersten Tag bis zum Frühstück am letzten Tag; Führungen und Eintritte laut Programm, Kranken- und Gepäcksversicherung mit 20 % Selbstbehalt, Trinkgelder, Citytax. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30% des Reisepreises berechnet
- vom 44. Bis 30. Tag vor Reiseantritt 50% des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70% des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034 Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 14. März 2022

FRÜHBUCHERRABATT: bis 1. Februar 2022 - 1.220,00 €

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

HL. LAND

24.05. - 31.05.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Wer ins Heilige Land pilgert, darf die Natur, Kultur und die Eigenheiten dieses Landes ungestört erleben sowie die Vielfalt der Bekenntnisse, der Liturgie und ebenso die weltweite Kirche. Für alle sind es wunderbare Erlebnisse, die sich tief ins Herz einprägen.

Im Jahr 2022 wird die Wallfahrt in das Heilige Land zu einer anderen Jahreszeit angeboten, als es bisher üblich gewesen ist. Das ermöglicht der Gruppe, die längeren Tage zu genießen und besser auszuschöpfen. Zudem wird das Land von einer ganz anderen Seite erlebbar.

Bei dieser Pilgerreise werden alle wichtigen Wallfahrtsstätten besucht, werden miteinander Gottesdienste gefeiert und können sich die Wallfahrenden mit

Chiunque si rechi in pellegrinaggio in Terra Santa, può vivere indisturbato la natura, la cultura e le peculiarità di questa terra, così come la diversità delle confessioni, le liturgie così come l'universalità della Chiesa. Sono esperienze meravigliose, che rimangono impresse profondamente nel cuore di tutti.

Nel 2022 il pellegrinaggio in Terra Santa si terrà in un periodo dell'anno diverso dal solito. Questo permetterà al gruppo di godersi le giornate più lunghe e di utilizzarle al meglio. Il Paese, inoltre, potrà essere vissuto da una prospettiva completamente diversa.

Durante questo pellegrinaggio si farà tappa in tutti i più importanti luoghi della fede, si celebreranno insieme le



der eigenen Heilsgeschichte besonders intensiv auseinandersetzen. Alle, die dieses einmalige Land besuchen, sollen wissen, dass es trotz der Spannungen sehr gut möglich ist, eine eindrucksvolle Pilgerreise zu erleben. Sie alle können gemeinsam den Spuren Jesu folgen, sie können Jesu Worte und sein Leben vor den eigenen Augen lebendig werden lassen und es ist zu wünschen, dass die Botschaft Jesu auch für alle Menschen der heutigen Zeit fruchtbar werden kann.

s. messe e i pellegrini avranno la possibilità di confrontarsi personalmente con la propria storia di salvezza. Chiunque visiti questo Paese, dovrebbe sapere che, nonostante le tensioni politiche presenti in quella regione, è possibile vivere un pellegrinaggio ricco di emozioni. Tutti possono seguire insieme le orme di Gesù, possono far rivivere davanti ai loro occhi le parole di Gesù e la sua vita e si spera che il Vangelo di Gesù possa portare frutti anche per tutti gli uomini di oggi.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Dienstag, 24. Mai 2022

Abfahrt zum Flughafen Mailand. Am späten Vormittag Abflug nach Tel Aviv. Ankunft in Tel Aviv am Nachmittag und Fahrt nach Tiberias am See Genezareth. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Mittwoch, 25. Mai 2022

Frühstück. Fahrt zum Berg der Seligpreisungen, weiter nach Tabgha und Kapharnaum. Mittagessen am See Genesareth. Besuch von Kana und Weiterfahrt nach Nazareth in der historischen Landschaft Galiläa. Besuch des Gabrielklosters, des Marienbrunnens, der Josefskirche und der Verkündigungskirche. HI. Messe. Abendessen und Übernachtung am See Genezareth.

3. Tag: Donnerstag, 26. Mai 2022

Frühstück. Besuch der Taufstelle am Jordan. Weiterfahrt nach Jericho, Berg der Versuchungen. Mittagessen. Baden im Toten Meer. Vorbei an Qumran zum Hotel nach Betlehem.



REISEPROGRAMM

4. Tag: Freitag, 27. Mai 2022

Frühstück. Fahrt nach Jerusalem auf den Ölberg. Besuch der Vaterunser Kirche; weiter zum Aussichtspunkt auf die Altstadt von Jerusalem und an den jüdischen Friedhöfen vorbei zur Kirche „Dominus flevit“; den Ölberg hinab zum Landgut Getsemani mit der Todesangstbasilika und weiter zum Mariengrab. Mittagessen in Jerusalem. Am Nachmittag Gang durch das Armenierviertel zum Zion; Besuch des Abendmahlsaales; Gottesdienst; Übernachtung und Abendessen in Betlehem.

5. Tag: Samstag, 28. Mai 2022

Frühstück. Abfahrt nach Jerusalem und Feier der Hl. Messe. Anschließend Gang über die „via dolorosa“ (muslimisches Viertel) zur Grabeskirche und ausführliche Besichtigung. Mittagessen. Am Nachmittag Besuch der Klagemauer und anschließend Fahrt nach Betlehem ins Hotel.

6. Tag: Sonntag, 29. Mai 2022

Frühstück. Besuch der Geburtskirche und Hirtenfelder. Mitfeier des Sonntagsgottesdienstes in Beit Jalla. Mittagessen. Besuch des Weinbetriebes Cremisan der Salesianer (falls möglich). Abendessen und Übernachtung.

7. Tag: Montag, 30. Mai 2022

Frühstück. Besuch des Karmels von Beit Jalla. Hl. Messe. Weiter nach Hebron. Mittagessen. Am Nachmittag Freizeit in Jerusalem. Abendessen und Übernachtung in Betlehem.

8. Tag: Dienstag, 31. Mai 2022

Frühstück. Je nach Flugzeiten Besuch von Ein Karem. Fahrt zum Flughafen und Rückflug nach Mailand. Rückfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

WICHTIGE HINWEISE

- Wir machen darauf aufmerksam, dass ein gültiger Reisepass erforderlich ist. Der Reisepass muss am Tag der Rückreise noch 6 Monate gültig sein.
- **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Reisepass angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**
- Bitte legen Sie dem Anmeldeformular eine Kopie des Reisepasses bei.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.780,00 €
Einzelzimmeraufschlag	430,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft auf Vollpensionsbasis vom Abendessen am ersten Tag bis zum Frühstück am letzten Tag; Führungen und Eintritte laut Programm, Krankenversicherung mit Storno classic, Trinkgelder.

Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben, evtl. anfallende Citytaxen und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30% des Reisepreises berechnet
- vom 44. Bis 30. Tag vor Reiseantritt 50% des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70% des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

DB Schenkertravel, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Reisepass angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 21. März 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

CANALE D'AGORDO

14.06.2022

Besuch bei Papst Johannes Paul I.

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Albino Luciani, der 1978 zum Papst gewählt wurde und nach 33 Tagen im Amt bereits verstarb, ist 1912 in Canale d'Agordo geboren. Das Pilgerbüro gibt mit dieser Tagesfahrt die Möglichkeit, die Herkunft diesen seligen Papstes kennen zu lernen. In seinem Heimatort gibt es das Geburtshaus, das besucht werden kann und ein kleines Museum, das an das Wirken des Priesters, späteren Bischofs von Vittorio Veneto, Kardinals von Venedig und als Papst erinnern.

Wenn Johannes Paul I. auch nur kurz im Amt gewesen ist, hat er dennoch bleibende Spuren hinterlassen: er war der erste Papst, der einen Doppelnamen gewählt hat; als erster Papst

Albino Luciani, eletto Papa nel 1978 e morto dopo soli 33 giorni di pontificato, era nato a Canale d'Agordo nel 1912. Con questo breve viaggio di un solo giorno l'Ufficio pellegrinaggi offre l'opportunità di conoscere le origini di questo Papa che sarà presto proclamato beato. A Canale è possibile visitare la sua casa natale e il piccolo museo, che ricorda l'opera di Albino Luciani sacerdote, poi vescovo di Vittorio Veneto, cardinale e patriarca di Venezia e come Papa.

Anche se è rimasto in carica per un breve periodo, Giovanni Paolo II ha lasciato una traccia indelebile nella storia della Chiesa: è stato il primo Papa a scegliere un doppio nome; è stato il



verzichtete er bei der Einführungsmesse auf die Krönung mit der Tirara; als erster Papst verwendete er nicht mehr das „Wir“, sondern das „ich“, wenn er von sich selbst redete; auf den Kniefall der Schweizer Garde bei seinem Vorübergehen verzichtete er.

Unvergesslich bleiben sein schlichtes Auftreten und sein Lächeln, das ihm weltweit Sympathie einbrachte. Bei einer offiziellen Ansprache bezeichnete er Gott als Vater, „aber noch mehr ist er Mutter.“

primo Papa a rinunciare all'incoronazione con la tiara nella messa di inizio pontificato; è stato il primo Papa a non usare più il “noi”, ma l’”io” quando parlava di sé; ha rinunciato alla genuflessione delle Guardie Svizzere al suo passaggio.

Indimenticabili sono la sua semplicità e il suo sorriso, che gli ha fatto guadagnare simpatia e affetto in ogni parte del mondo. Durante un discorso ufficiale si è riferito a Dio sottolineando che non è solo Padre, “ma ancora di più è Madre”.

REISEPROGRAMM

Dienstag, 14. Juni 2022

Eigenständige Anreise nach Bozen (Ankunft mit dem Zug aus dem Eisacktal um 8.23 Uhr, Ankunft aus Meran um 8.25 Uhr). Abfahrt mit dem Bus vom Parkhaus Mayr-Nusser in Bozen um 8.45 Uhr. Fahrt nach Canale d'Agordo. 11.00 Uhr Feier der hl. Messe in der Pfarrkirche von Canale. Mittagessen. Besuch des Heimathauses des Papstes und des Museums, das an Luciani erinnert. Rückfahrt gegen 17.00 Uhr. Ankunft in Bozen gegen 19.00 Uhr (Zugabfahrt nach Meran um 19.01 Uhr, Zugabfahrt ins Eisacktal um 19.02 Uhr).

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person **75,00 €**

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Busfahrt laut Programm, Mittagessen, Führungen und Eintritte laut Programm, Trinkgelder.

Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung den Pauschalpreis einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 30. Mai 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

BUDAPEST UND UMGEBUNG

20.06. - 25.06.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Zwischen 1000 und 1038 war Stephan der erste König des von ihm begründeten Königreichs Ungarn. Ihm ist es zu verdanken, dass Ungarn zum Katholischen Glauben gefunden hat, und dass die Magyaren sesshaft geworden sind. Die lange Zeit der türkischen Herrschaft und die Jahrzehnte des Kommunismus haben den Glanz der christlichen Kultur und Geschichte nicht zu trüben vermocht, wie die gewaltigen Klosteranlagen von Esztergom oder Panonhalma bis heute eindrucksvoll bezeugen.

Ungarn ist also weit mehr als das Land der Zigeuner, der Pferde, des Weines, des Csardas, des Paprika und der Puszta. Ungarn ist durch das christliche

Tra il 1000 e il 1038 Stefano fu il primo re del regno d'Ungheria, da lui fondato. È grazie a lui che l'Ungheria ha trovato la sua strada verso la fede cattolica e che i magiari si sono stabiliti. Il lungo periodo del dominio turco e i decenni del comunismo non sono stati in grado di offuscare lo splendore della cultura e della storia cristiana, come testimoniano ancora oggi in modo impressionante gli enormi complessi monastici di Esztergom o Panonhalma.

L'Ungheria è quindi molto di più della terra degli zingari, dei cavalli, del vino, delle czardas, dei peperoni e della puszta. L'Ungheria è strettamente legata all'Europa attraverso la sua eredità cristiana e la sua appartenenza alla Mo-



Erbe und durch die Zugehörigkeit zur Habsburgermonarchie eng mit Europa verbunden. Seine lange Geschichte, seine interessante Kultur und das christliche Erbe sind Ziel dieser Reise.

Die Wallfahrt nach Budapest und in das Umland wird die Vielfalt und die Schönheit dieses Landes im Herzen Europas erkennen lassen und soll helfen, mehr von der christlichen Lebensweise in einem ehemals kommunistischen Staat zu erfahren. Bei der Rückreise ist ein kurzer Aufenthalt im österreichischen Wallfahrtsort Maria Zell vorgesehen.

narchia asburgica. La sua lunga storia, la sua interessante cultura e il suo patrimonio cristiano sono l'obiettivo di questo viaggio.

Il pellegrinaggio a Budapest e dintorni mostrerà la diversità e la bellezza di questo paese nel cuore dell'Europa e aiuterà a conoscere meglio lo stile di vita cristiano in uno stato ex comunista. Al ritorno è previsto un breve soggiorno nel luogo di pellegrinaggio austriaco Maria Zell.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 20. Juni 2022

Fahrt von Meran nach Győr. Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

2. Tag: Dienstag, 21. Juni 2022

Frühstück im Hotel; Stadtbesichtigung und Besuch des Liebfrauendomes mit der Ladislaus Reliquie; Mittagessen. Am Nachmittag Fortsetzung der Fahrt zur Abtei Pannonhalma: Besichtigung und Führung durch die berühmte Benediktinerabtei. Weiterfahrt nach Budapest mit einer ersten kurzen Stadtbesichtigung; Abendessen und Übernachtung in Budapest.

3. Tag: Mittwoch, 22. Juni 2022

Frühstück und Fahrt nach Esztergom, einer der ältesten Städte mit der größten Kirche Ungarns: Besichtigung des Burgberges mit der Basilika, dem Grab von Kardinal Mindszenty und dem Königspalast. Fahrt nach Visegrád und Mittagessen. Am Nachmittag Besichtigung von Szentendre und von dort aus Schifffahrt nach Budapest. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

4. Tag: Donnerstag, 23. Juni 2022

Frühstück. Besichtigung des Burgenviertels, der Mathiaskirche, der Fischerbausteine und des Parlamentsgebäudes. Fahrt zum Schloß Gödöllő und in die Puszta zum Mittagessen mit Musik. Am Nachmittag Kutschenfahrt und Reiterprogramm. Rückfahrt nach Budapest, Abendessen und Übernachtung im Hotel.

5. Tag: Freitag, 24. Juni 2022

Frühstück im Hotel und Rückfahrt über die ungarische Grenze nach Wiener Neustadt, über den Semmering nach Mürzzuschlag und über den Lahnsattel nach Maria Zell; Mittagessen; anschließend Zimmerbezug und Freizeit. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

6. Tag: Samstag, 25. Juni 2022

Frühstück im Hotel und anschließend Heimfahrt.

Programmänderungen vorbehalten!

Gottesdienste können erst zu einem späteren Zeitpunkt festgelegt werden!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.140,00 €
Einzelzimmeraufschlag	190,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytaxen, Kranken- und Gepäcksversicherung. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Mixtravel, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 16. Mai 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

SANTIAGO

27.06. - 05.07.2022

Fußwallfahrt auf dem Jakobsweg

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Immer mehr Menschen legen zumindest einen Teil des „camino“ zu Fuß zurück. Sie erhalten vom Domkapitel in Santiago die dafür vorgesehene „Credencial“, eine persönlich ausgestellte, schöne Pilgerurkunde.

Nachdem das Pilgerbüro den spanischen Weg bereits zweimal angeboten hat und auch auf dem „Camino portugues“ sowie dem „Camino ingles“ unterwegs gewesen ist, wird im Jahr 2022 die Wallfahrt auf einem Teilstück des „Camino del norte“ angeboten. Dieser Weg führt an der Nordküste Spaniens entlang nach Santiago.

Die Etappen belaufen sich auf 6 Tagesmärsche. Dabei sollen alle Mitreisenden die Möglichkeit haben, ihr Tempo jeweils selbst festzulegen, die

Sono sempre più le persone che scelgono di percorrere una parte del Camino di Santiago a piedi. Dal Capitolo della cattedrale ricevono la “Credencial”, un certificato personale emesso appositamente per attestare il cammino percorso.

Negli anni scorsi l'Ufficio pellegrinaggi ha offerto per due volte la possibilità di percorrere un tratto della “via spagnola” ed è stato anche lungo il “cammino portoghese” e il “cammino inglese”. Nel 2022 il pellegrinaggio a piedi sarà lungo il “cammino del norte” che dal nord della Spagna porta a Santiago.

Il programma prevede sei giorni di cammino. Tutti i pellegrini avranno la possibilità di stabilire il proprio ritmo,



Natur und die Stille zu genießen oder ganz unbekümmert miteinander ins Gespräch zu kommen. Gemeinsame Gottesdienste – die entlang des Weges gefeiert werden – vertiefen das Erlebnis des Unterwegsseins in einer besonderen Art und Weise.

Die Mitfeier der großen Pilgermesse in der Kathedrale und der Besuch von Finisterre bilden zwei unvergessliche Höhepunkte auf dieser Reise, die wirklich mithilft, zu sich selbst und zu Gott zu finden.

godersi la natura e il silenzio o, se lo desiderano, parlare tra di loro. Le s. messe, che saranno celebrate lungo il cammino, permetteranno di approfondire l'esperienza di essere in cammino in maniera speciale.

La celebrazione della messa del pellegrino nella cattedrale di S. Giacomo e la visita di Finisterre saranno due momenti indimenticabili di questo pellegrinaggio, che aiuta veramente a ritrovare se stessi e Dio.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 27. Juni 2022

Transfer von Südtirol zum Flughafen. Flug über Madrid nach Oviedo. Ankunft in Oviedo. Transfer vom Flughafen zum Ausgangspunkt der Wanderung nach Soto del Barco. Wanderung von Soto del Barco nach Soto de Luiña (17 km). Abendessen und Übernachtung im Hotel Valle Las Luiñas.

2. Tag: Dienstag, 28. Juni 2022

Frühstück im Hotel. Wanderung von Soto de Luiña nach Luarca (ca. 34 km). Freies Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Luarca.

3. Tag: Mittwoch, 29. Juni 2022

Frühstück im Hotel. Wanderung von Luarca-Navia (ca. 20 km). Freies Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Navia.

4. Tag: Donnerstag, 30. Juni 2022

Frühstück im Hotel. Wanderung von Navia-Ribadeo (ca. 30 km). Freies Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Ribadeo.



REISEPROGRAMM

5. Tag: Freitag, 1. Juli 2022

Frühstück im Hotel. Wanderung Ribadeo-Mondoñedo (ca. 30 km). Bustransfer von Mondoñedo nach Vilalba. Freies Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Vilalba.

6. Tag: Samstag, 2. Juli 2022

Frühstück im Hotel. Bustransfer zum Endpunkt der gestrigen Wanderung. Wanderung nach Gontan (ca. 15 km). Freies Mittagessen unterwegs. Bustransfer von Gontan nach Santiago zum Hotel. Zimmerbezug. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Santiago.

7. Tag: Sonntag, 3. Juli 2022

Frühstück im Hotel. Bustransfer nach Sigüeiro und Beginn der Wanderung. Wanderung von Sigüeiro-Santiago (ca. 13 km). 12 Uhr Teilnahme am Pilgertagesdienst. Mittagessen. Zimmerbezug und Freizeit. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Santiago.

8. Tag: Montag, 4. Juli 2022

Frühstück im Hotel. Treffpunkt mit dem örtlichen Reiseleiter und Fahrt mit dem Bus nach Finisterre. Mittagessen in Finisterre. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Santiago de Compostela.

9. Tag: Dienstag, 5. Juli 2022

Frühstück im Hotel. Check-out und Transfer zum Flughafen. Rückflug zum Flughafen. Transfer nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

Das Gepäck wird täglich von einem Hotel zum nächsten transportiert.

Gottesdienste können erst zu einem späteren Zeitpunkt festgelegt werden!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.400,00 €
Einzelzimmeraufschlag	400,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft auf Halbpensionsbasis (Frühstück und Abendessen inkl. Wein und Wasser), Mittagessen am Tag 7 und 8; Führungen und Eintritte laut Programm, Kranken- und Gepäcksversicherung mit 20 % Selbstbehalt, Trinkgelder. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben, evtl. anfallende Citytaxen und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30% des Reisepreises berechnet
- vom 44. Bis 30. Tag vor Reiseantritt 50% des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70% des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034 Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 22. April 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

VON KOPENHAGEN BIS HAMBURG

17.07. - 23.07.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Der Norden Europas zieht die Menschen immer wieder in seinen Bann. Ist es die unbekannte Kultur, der Reiz der Königreiche, die im Norden überlebt haben, die Vielfalt an alter und moderner Kunst, die Natur, die Ökumene oder sind es andere Dinge, die interessieren? Es wird wohl ein Mix aus alledem sein, der die Aufmerksamkeit auf sich zieht.

Die kombinierte Flug-, Zug- und Buspilgerreise gibt jedenfalls die Möglichkeit die Königsschlösser aber auch Klöster, Kirchen und Kathedralen zu besuchen. Der Aufenthalt in Kopenhagen, Odense, Hamburg und Lübeck gibt die Möglichkeit, viele kulturelle Eigenheiten dieser Städte besser kennen zu lernen.

Il Nord Europa non smette mai di affascinare. Sarà forse per la cultura a noi sconosciuta, per il fascino dei regni che sono sopravvissuti nel nord del vecchio continente, per la diversità dell'arte antica e moderna, per la natura, l'ecumenismo o sono altre le cose che attirano la gente? Probabilmente è un mix di tutto questo.

Questo pellegrinaggio, che prevede spostamenti in aereo, treno e pullman, dà la possibilità di visitare i castelli reali ma anche monasteri, chiese e cattedrali. Il soggiorno previsto a Copenaghen, Odense, Amburgo e Lubeca offre, poi, la possibilità di conoscere meglio molte caratteristiche culturali di queste città.



Zudem gibt es in Roskilde auch die Möglichkeit, sich mit der Geschichte der Wikinger zu befassen. Wie neueste Forschungen ergeben haben, sind diese unerschrockenen Seemänner bereits um das Jahr 1000 in Amerika eingetroffen, ein halbes Jahrtausend vor den südeuropäischen Handelsflotten.

Das reichhaltige Programm verspricht viele Informationen. Da die nordische Bevölkerung kaum Berührungängste mit anderen Konfessionen kennt, stehen auch verschiedene Gottesdienste auf dem Programm.

Roskilde offre, inoltre, la possibilità di conoscere la storia dei vichinghi. Secondo gli ultimi studi, questi intrepidi marinai arrivarono in America già intorno all'anno 1000, vale a dire 500 anni prima delle flotte commerciali dell'Europa meridionale.

Il programma del pellegrinaggio è assai ricco. Dal momento che la popolazione del Nord Europa è particolarmente aperta al dialogo con le altre confessioni religiose, sono in programma anche diversi momenti di preghiera e liturgie.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Sonntag, 17. Juli 2022

Am späten Vormittag Abfahrt mit dem Bus zum Flughafen München und Abflug nach Kopenhagen. Begrüßung durch die örtliche Reiseleitung, Fahrt zum Hotel, Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Montag, 18. Juli 2022

Nach dem Frühstück ganztägige Besichtigung von Kopenhagen (von Außen): Tivoli, Schloss Christiansborg, Rathausplatz, Strøget die längste Fußgängerstraße Europas, Nyhavn Kanal, Königliches Schloss Amalienborg und die Kleine Meerjungfrau. Gemeinsames Mittagessen. Am Nachmittag Fahrt in die Wikingerstadt Roskilde: Besichtigung Wikingermuseum und Kathedrale von Roskilde, wo die meisten der dänischen Könige begraben wurden. Anschließend Spaziergang durch die malerische Altstadt. Rückfahrt nach Kopenhagen, Abendessen und Übernachtung.



REISEPROGRAMM

3. Tag: Dienstag, 19. Juli 2022

Frühstück. Fahrt Richtung Norden; Besuch des Benediktinerinnenklosters Aasebakken in Birkerød. Weiter zum Fredensborg Palast, Sommerresidenz der königlichen Familie. Gemeinsames Mittagessen. Besuchen von Helsingør. Die Altstadt mit der Fußgängerzone, bunten Kopfsteinpflastergassen und imposanten Kaufmannshöfen zeugt vom Wohlstand früherer Tage. Rückkehr nach Kopenhagen, Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Mittwoch, 20. Juli 2022

Frühstück. Fahrt nach Odense auf der Insel Fünen. Die drittgrößte dänische Stadt bietet eine Vielzahl an Sehenswürdigkeiten und Kultureinrichtungen. Das Schloss Odense, die gotische Kirche Sankt Knud oder das Hans Christian Andersen-Museum gehören zu den bekanntesten Attraktionen. Gemeinsames Mittagessen. Anschließend Weiterfahrt nach Hamburg. Beziehen des Hotels, Abendessen und Übernachtung.

5. Tag: Donnerstag, 21. Juli 2022

Nach dem Frühstück geführte Stadtbesichtigung: Alster, Philharmonie (Eintritt zur Terrasse), Rathaus, Jungfernstieg und Speicherstadt. Gemeinsames Mittagessen. Am Nachmittag einstündige Bootsfahrt durch den Hafen. Der Rest des Nachmittags steht zur freien Verfügung. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

6. Tag: Freitag, 22. Juli 2022

Frühstück. Rundgang in Lübeck, der Königin der Hansa seit 1143, durch die UNESCO geschützte Altstadt: Holsten-Tor, Kathedrale und Rathaus. Gemeinsames Mittagessen. Am Nachmittag Besuch des berühmten Schweriner Schlosses. Die prachtvollen Wohn- und Festräume, darunter Thronsaal und Ahnengalerie, beeindrucken durch einen reichen plastischen und malerischen Dekor, ergänzt durch kunstvolle Intarsienfußböden. Rückfahrt nach Hamburg, Abendessen und Übernachtung.

7. Tag: Samstag, 23. Juli 2022

Nach dem Frühstück Transfer zum Zugbahnhof und Rückfahrt nach München. Rückfahrt mit dem Reisebus nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

Gottesdienste können erst zu einem späteren Zeitpunkt festgelegt werden!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	2.340,00 €
Einzelzimmeraufschlag	450,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft auf Vollpensionsbasis vom Abendessen des 1. Tages bis zum Frühstück des letzten Tages; Führungen und Eintritte laut Programm, Kranken- und Gepäckversicherung, Trinkgelder. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben, evtl. anfallende Citytaxen und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30% des Reisepreises berechnet
- vom 44. Bis 30. Tag vor Reiseantritt 50% des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70% des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034 Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

DB Schenkertravel, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 16. Mai 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

LOURDES UND NEVERS MIT DEM BUS

08.08. - 13.08.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Eine Bus-Wallfahrt nach Lourdes bietet die Möglichkeit, sich schrittweise auf das Eintauchen in einen der weltgrößten Wallfahrtsorte einzustimmen. Wichtigster Wirtschaftsfaktor des kleinen Städtchens ist der Pilgertourismus, der nach den Erscheinungen an Bernadette Soubirous seinen Anfang genommen hat.

Was suchen die vielen Menschen, die Glaubenden, die Touristen, die Neugierigen und die Nichtglaubenden? Wahrscheinlich etwas mehr Freude, die sie in den vielen Angeboten dieser Welt nicht finden. Wer nach Lourdes kommt, findet Freude, vor allem wenn er sein Leben und seine Einstellung ändert, wenn er umkehrt von seinem Lebensweg und wenn er die mutige

Andare in autobus a Lourdes offre la possibilità di immergersi gradualmente in una delle più grandi mete di pellegrinaggio del mondo. Il fattore economico più importante della cittadina dei Pirenei è il turismo religioso, iniziato dopo le apparizioni a Bernadette Soubirous.

Cosa cercano le tante persone, i credenti, i turisti, i curiosi e i non credenti? Probabilmente un po' di gioia, che non trovano nelle tante offerte di questo mondo. Chi arriva a Lourdes trova gioia, soprattutto se cambia la sua vita e il suo modo di vivere, quando si converte e con coraggio decide di abbandonare ciò che confonde la sua vita.

Sebbene Lourdes sia meta di pelle-



Trennung vollzieht von dem, was sein Leben verwirrt.

Obwohl Lourdes der Wallfahrtsort der Kranken ist, kann man dort viele glückliche Menschen sehen. Hier fühlt sich niemand allein, denn die großen Menschenmassen künden, dass viele im Geist der Geschwisterlichkeit mit ihren Sorgen und Nöten zu Maria kommen, die allen durch ihren Sohn Trost, Freude und neuen Mut schenken will.

Diese Wallfahrt schließt mit einem Besuch des Grabes der hl. Bernadette Soubirous in Nevers.

grinaggio soprattutto per i malati, lì si possono vedere molte persone felici. Qui nessuno si sente solo, perché le grandi masse di persone raccontano come molti arrivano in spirito di fratellanza, per affidare le loro preoccupazioni e difficoltà a Maria, che attraverso suo Figlio, vuole dare consolazione, gioia e infondere nuovo coraggio.

Il pellegrinaggio si concluderà con la visita alla tomba di s. Bernadette Soubirous a Nevers.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 8. August 2022

Abfahrt bis nach Ovada: 12.00 Uhr Mittagessen; Weiterfahrt über Genua, Ventimiglia, Monaco nach Montpellier. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

2. Tag: Dienstag, 9. August 2022

Frühstück. 7.30 Uhr Abfahrt von Montpellier, weiter über Narbonne, Toulouse nach Lourdes: Mittagessen und Zimmerbezug. 15.00 Uhr Bußbandacht, 16.00 Uhr Eröffnungsgottesdienst. 19.00 Uhr Abendessen. 21.00 Uhr Lichterprozession.

3. Tag: Mittwoch, 10. August 2022

Frühstück im Hotel. 9.30 Uhr internationaler Gottesdienst in der unterirdischen Basilika. 12.00 Uhr Mittagessen. 15.00 Uhr Führung durch die Sehenswürdigkeiten von Lourdes. 17.00 Uhr Sakramentsprozession. 19.00 Uhr Abendessen. 21.00 Uhr Lichterprozession.

4. Tag: Donnerstag, 11. August 2022

6.00 Hl. Messe. Frühstück im Hotel. Abfahrt von Lourdes über Toulouse, bis in die Gegend von Brive la Gaillarde; Mittagessen. Weiter nach Saint Gildard, Nevers. Übernachtung im Kloster Saint Gildard.

5. Tag: Freitag, 12. August 2022

Frühstück. Aufenthalt mit Gottesdienst in Nevers. Mittagessen. Weiterfahrt in die Gegend von Genf: Abendessen und Übernachtung.

6. Tag: Samstag, 13. August 2022

Frühstück. Weiterfahrt bis nach Mailand. Mittagessen. Heimfahrt.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	900,00 €
Einzelzimmeraufschlag	200,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytaxen, Abgaben an das Heiligtum. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 1. Juli 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

SANTIAGO MIT DEM BISCHOF

29.08. - 01.09.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Die weltweite Coronapandemie hat im Jahr 2021 dazu geführt, dass das Heilige Jahr in Santiago um ein weiteres Jahr verlängert werden konnte. Immer, wenn das Jakobsfest auf einen Sonntag fällt, wird in Santiago nämlich ein Heiliges Jahr begangen, was 2021 der Fall gewesen ist.

Die Wallfahrt mit Bischof Ivo Muser gibt all jenen Personen, die nicht lange Fußwege in Kauf nehmen können oder möchten, die Möglichkeit, diesen besonderen Wallfahrtsort kennen zu lernen. Es besteht bei dieser kurzen Wallfahrt zudem die Möglichkeit, einen Teilabschnitt des Camino auch zu Fuß zu begehen. Der Fußmarsch, der früher fast die

A causa della pandemia da Covid-19, l'Anno Santo a Santiago de Compostela, previsto nel 2021, è stato prolungato di un anno. Ogni volta che la festa di s. Giacomo apostolo cade di domenica, a Santiago di Compostela si celebra un Anno Santo. A causa della pandemia da Covid-19, l'Anno Santo previsto nel 2021, è stato prolungato di un anno.

Il pellegrinaggio con il vescovo Ivo Muser offre, a tutti coloro che non possono o non se la sentono di percorrere lunghe distanze a piedi, la possibilità di conoscere questo particolare luogo meta di tanti pellegrinaggi. I partecipanti avranno comunque la possibilità di percorrere anche un tratto del Camino a piedi.



einzigste Möglichkeit darstellte, den Wallfahrtsort zu erreichen, wird gerade in der modernen Zeit wieder neu entdeckt. Das tagelange Gehen hilft, sich vom Alltag loszusagen, dem Arbeitsstress zu entkommen, sich selbst wieder zu finden und durch Gebet und Meditation auch im Glauben zu wachsen.

So gesehen ist die Fußwallfahrt eine Therapie für Seele und Leib. Der kurze Aufenthalt in Santiago möchte beitragen, ein bisschen in dieses Geheimnis einzutauchen und sich mit diesem besonderen Wallfahrtswesen auseinanderzusetzen.

Il camminare, che un tempo era quasi l'unico modo per raggiungere la meta di un pellegrinaggio, è stato riscoperto, soprattutto in questi ultimi tempi. Camminare per un giorno aiuta a staccare dalla routine della vita quotidiana, a sfuggire allo stress del lavoro, a ritrovare se stessi e anche a crescere nella fede attraverso la preghiera e la meditazione.

In questa luce, il pellegrinaggio a piedi è una terapia per l'anima e per il corpo. Il breve soggiorno a Santiago intende offrire la possibilità di immergersi per un po' in questo mistero e a scoprire questo particolare modo di essere pellegrini.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 29. August 2022

Abfahrt mit Bussen zu den Flughäfen Mailand und München und frühmorgens Abflug über Madrid nach Santiago de Compostela. Ankunft um die Mittagszeit und gemeinsames Mittagessen im Hotel. Anschließend Beziehen der Zimmer. Gegen Abend geführter Rundgang durch die mittelalterliche Altstadt und durch die Kathedrale. Anschließend Feier der hl. Messe. Fahrt ins Hotel, Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 30. August 2022

Nach dem Frühstück geführte Besichtigung des Klosters San Martin Pinario. Mit einer Grundfläche von 20.000 Quadratmetern ist das Kloster nach der Kathedrale das zweitgrößte religiöse Gebäude von Santiago. Um 12.00 Uhr Teilnahme am Pilgergottesdienst in der Kathedrale. Anschließend Fahrt zum Mittagessen ins Hotel. Der Rest des Nachmittags steht zur freien Verfügung. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

3. Tag: Mittwoch, 31. August 2022

Frühstück. Fahrt nach Siegueiro. Wanderung nach Santiago de Compostela (10 km). Unterwegs Feier der hl. Messe. Gemeinsames Mittagessen in einem Restaurant in Santiago. Anschließend Fahrt ins Hotel. Freizeit. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

4. Tag: Donnerstag, 1. September 2022

Nach dem Frühstück Feier der hl. Messe in der Stiftskirche Santa Maria Real (falls möglich). Fahrt zum Flughafen und Rückflug über Madrid nach Mailand Malpensa/ München. Rückfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Preis auf Anfrage ab 1. Februar 2022

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft auf Vollpensionsbasis vom Abendessen des 1. Tages bis zum Frühstück des letzten Tages; Führungen und Eintritte laut Programm, Kranken- und Gepäcksversicherung, Trinkgelder. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben, evtl. anfallende Citytaxen und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30% des Reisepreises berechnet
- vom 44. Bis 30. Tag vor Reiseantritt 50% des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70% des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die 500,00 Euro anzuzahlen. Den Rest sobald der Teilnehmerpreis festgesetzt werden konnte. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

DB Schenkertravel, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 16. Mai 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

PILGERWANDERUNG

05.09. - 09.09.2022

zu Fuß von der Almkapelle von Rodeneck
zur Seiser Alm

Reiseleitung: Dr. Markus Moling

Die Pilgerwanderung beginnt auf der Rodenecker Alm, genauer gesagt bei der Kapelle, deren Grundstein von Papst Benedikt XVI. in Rom gesegnet worden ist. Die Fußwallfahrt führt über die Berge und endet auf der Seiser Alm, bei einem Heiligtum neueren Datums, nämlich der Franziskuskirche auf Compatsch. Diese Kirche erinnert daran, dass zum Auftrag der Christen auch der Einsatz für den Erhalt der Schöpfung gehört. Mit ihren Symbolen erinnert die Kirche an die Gegenwart Gottes in der Welt. Der Sakralraum wurde von Bischof Karl Golser am 20. September 2009 geweiht.

Die täglichen Gottesdienste und besinnlichen Elemente, das Rosen-

Il pellegrinaggio a piedi parte dall'Alpe di Rodengo e più precisamente dalla cappella che si trova in cima all'Alpe. A benedire a Roma la prima pietra di questa cappella è stato Papa Benedetto XVI. Il pellegrinaggio a piedi porterà i pellegrini, attraverso le montagne, fino all'Alpe di Siusi, ad un santuario di recente costruzione, ovvero la chiesa di San Francesco sul Compatsch. Questa chiesa ci ricorda che i cristiani hanno anche il compito di impegnarsi nella tutela del creato. Con i suoi simboli, la chiesa ci ricorda la presenza di Dio nel mondo. La chiesa di San Francesco è stata consacrata il 20 settembre 2009 dal vescovo Karl Golser.

La celebrazione quotidiana della s. messa, così come la contemplazione



kranzgebiet und Zeiten der Stille auf den einzelnen Wegabschnitten tragen dazu bei, die Fußwallfahrt zu einem religiösen Erlebnis werden zu lassen und diese Tage auf die einzelnen Teilnehmenden wirken zu lassen.

Der Pilgerbegleiter Markus Moling ist ein Naturkenner, der es versteht auf kleine Details am Rande des Weges hinzuweisen und die Sinne zu schärfen für Laute und Töne in der Natur. Die Wallfahrt kann auch durch diese besondere Note einen unvergesslichen und wertvollen Akzent erhalten.

della natura durante le varie tappe del percorso, offriranno ai partecipanti la possibilità di fare non solo un'interessante cammino alla scoperta delle nostre montagne, ma anche e soprattutto un cammino di approfondimento della propria fede.

Ad accompagnare il gruppo sarà don Markus Moling, profondo conoscitore dell'ambiente alpino, capace di cogliere la bellezza anche dei piccoli particolari e di accompagnare i pellegrini alla scoperta dei suoni e dei rumori della natura. Anche questo contribuisce ad impreziosire questa proposta e a renderla indimenticabile.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 5. September 2022

Busfahrt zum Parkplatz Zumis in Rodeneck, Eröffnungsgottesdienst auf der Rodenecker Alm. Gemeinsame Wanderung über die Rodenecker und Lüsner Alm nach Lüssen. Abendessen und Übernachtung.

3½ Stunden, 10,3 km, 220 Höhenmeter aufwärts, 940 Höhenmeter abwärts

2. Tag: Dienstag, 6. September 2022

Frühstück. Wanderung von Lüssen durch kaum begangene Bergwälder über die Plose zur Plosehütte. Abendessen und Übernachtung.

4½ Stunden, 7,8 km, 1.520 Höhenmeter aufwärts, 41 Höhenmeter abwärts

3. Tag: Mittwoch, 7. September 2022

Frühstück. Am Morgen starten wir von der Plosehütte und tauchen in das Dolomitengebiet ein. Abendessen und Übernachtung auf der Gampenalm.

6 Stunden, 16 km, 767 Höhenmeter aufwärts, 1.151 Höhenmeter abwärts

4. Tag: Donnerstag, 8. September 2022

Frühstück. Wanderung von der Gampenalm über den Adolf-Munkel-Weg, von wo aus wir einen wunderbaren Blick auf die Geislerspitzen haben. Über den Broglessattel Abstieg nach St. Ulrich. Abendessen und Übernachtung.

5 Stunden, 15,6 km, 407 Höhenmeter aufwärts, 1.244 Höhenmeter abwärts

5. Tag: Freitag, 9. September 2022

Frühstück. Wanderung von St. Ulrich auf den Col de Mesdi und über die Seiser Alm bis zur Franziskuskirche in Kompatsch. Schlussandacht und Rückfahrt mit dem Bus.

4 Stunden, 12 km, 828 Höhenmeter aufwärts, 200 Höhenmeter abwärts

WICHTIGE HINWEISE

- Die Pilgerwanderung führt teilweise über steile und steinige Wege. Die genaue Angabe der zu bewältigen Höhenmeter entnehmen Sie dem Programm.
- Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.
- Den Teilnehmern wird angeraten, sich über den AVS für Unfälle zu versichern.
- Wir nächtigen teilweise in Schutzhütten, mit entsprechend niedrigem Komfort, wo auf Wünsche, wie Zimmereinteilung usw., nicht eingegangen werden kann.
- Die Pilgerleitung behält sich vor, die Route unter besonderen Umständen zu ändern.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person **470,00 €**

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Übernachtungen, Abendessen und Frühstück laut Programm, Trinkgelder, Ortstaxen, An- und Rückfahrt mit privaten Reisebus am ersten und letzten Tag. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen und Mahlzeiten.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung den Pauschalpreis einzuzahlen. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde.**

ANMELDESCHLUSS: 30. April 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

SAN GIOVANNI ROTONDO

21.09. - 24.09.2022

zum Todestag von Padre Pio



Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Padre Pio von Pietrelcina, bürgerlich Francesco Forgione (1887–1968), der Kapuziner, der von 1916 bis zu seinem Tod im Jahre 1968 in San Giovanni Rotondo wirkte, zählt zu den populärsten Heiligen Italiens. Dazu haben seine außergewöhnlichen Begabungen wie die Seelenschau, die Prophetie und nicht zuletzt die Stigmatisierung geführt. Unzählige Menschen haben P. Pio besucht, um mit ihm Gottesdienst zu feiern, bei ihm zu beichten oder sich von ihm beraten zu lassen. Der berühmteste Besucher war 1947 Karol Wojtyła, der spätere Papst Johannes Paul II. Die Faszination für Padre Pio ist bis heute ungebrochen. Um die vielen Pilgergruppen aufzunehmen wurde neben der alten Klosterkirche eine neue

Padre Pio da Pietrelcina, al secolo Francesco Forgione (1887-1968), il cappuccino che operò a San Giovanni Rotondo dal 1916 fino alla sua morte, avvenuta nel 1968, è uno dei santi più popolari in Italia. Questo è dovuto ai suoi straordinari talenti: era in grado di leggere nell'anima delle persone, era un profeta e, ultimo ma non meno importante, aveva ricevuto le stimmate. Non si contano le persone che hanno percorso anche lunghe distanze per incontrarlo, per celebrare la s. messa con lui, per confessarsi da lui o semplicemente per chiedergli un consiglio. Il pellegrino più famoso fu nel 1947 Karol Wojtyła, che poi divenne Papa Giovanni Paolo II. La figura di Padre Pio affascina ancora



Wallfahrtsbasilika errichtet, in der die sterblichen Überreste des Heiligen aufbewahrt werden.

Ganz in der Nähe von San Giovanni Rotondo befindet sich ein weiterer Wallfahrtsort, Monte Sant'Angelo. Diese Wallfahrt in Erinnerung an den Erzengel Michael reicht in das Jahr 490 zurück.

Die beiden Orte laden ein zum Gebet, zur Stille, die freilich nicht immer leicht zu finden sein wird, und zur Besinnung.

oggi. Per accogliere i numerosi gruppi di pellegrini è stata costruita, accanto alla vecchia chiesa del monastero, una nuova basilica.

Nelle vicinanze di San Giovanni Rotondo si trova un'altra meta di pellegrinaggio, Monte Sant'Angelo. Questo pellegrinaggio, fatto in memoria dell'Arcangelo Michele, risale al 490 d.C.

Questi due luoghi invitano alla preghiera, al silenzio – che non è sempre facile da trovare – e alla meditazione.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 19. September 2022

Abfahrt von Südtirol nach Apulien. Mittagessen unterwegs. Übernachtung in einem Hotel in der Nähe von Andria. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

2. Tag: Dienstag, 20. September 2022

Frühstück im Hotel. Abfahrt zum Besuch von Alberobello, UNESCO-Erbe und Hauptstadt der Trulli. Mittagessen in einem Restaurant. Weiterfahrt nach Monopoli und Besuch des historischen Zentrums. Rückkehr zum Hotel, Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Mittwoch, 21. September 2022

Frühstück im Hotel. Besuch von Matera, Kulturhauptstadt 2019 und Besuch der „Sassi“. Mittagessen in einem Restaurant. Besuch von Altamura, „der Löwin Apuliens“. Rückkehr zum Hotel, Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 22. September 2022

Frühstück im Hotel und Check-out. Abfahrt zum Besuch von Barletta, einer Stadt, die für den Koloss von Apulien berühmt ist. Besichtigung dieser Stadt direkt am Meer, ihres historischen Zentrums, der Kathedrale. Mittagessen in einem Restaurant. Besichtigung von Trani und der Kathedrale direkt am Meer. Transfer zum Gargano und Übernachtung im Hotel in San Giovanni Rotondo, Abendessen und Übernachtung.

5. Tag: Freitag, 23. September 2022

Frühstück im Hotel. Besuch von San Giovanni Rotondo. Teilname am Festgottesdienst, Mittagessen im Hotel. Fahrt nach Monte Sant'Angelo. Rückkehr zum Hotel, Abendessen und Übernachtung.

6. Tag: Samstag, 24. September 2022

Frühstück im Hotel und Check-out. Abfahrt nach Südtirol mit Mittagessen unterwegs. Ankunft in Südtirol am späten Abend.

Programmänderungen vorbehalten!

Gottesdienste können erst zu einem späteren Zeitpunkt festgelegt werden!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	880,00 €
Einzelzimmeraufschlag	180,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytaxen, Abgaben an das Heiligtum. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlungsbestätigung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Nouba Tours, Meran

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reisetilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 1. August 2022

FRÜHBUCHERRABATT: bis 1. Juni 2022 - 860,00 €

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

FATIMA

11.10. - 14.10.2022



Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Am 13. Mai 1917 erlebten drei Hirtenkinder in der Nähe ihres Heimatdorfes eine erste Erscheinung der Gottesmutter Maria. Diese befahl ihnen, künftig an jedem 13. des Monats an diesen Ort zurückzukommen. Die Kinder vereinbarten untereinander Stillschweigen über die Erscheinung. Jacinta, das jüngste der drei Kinder, brach jedoch das Versprechen und so fanden sich am 13. Juni einige Neugierige ein, die sich überzeugen wollten, ob die Geschichten der Kinder stimmten. Im Juli, August und September wurde die Zahl der Schaulustigen immer größer und für den 13. Oktober kündigte die Erscheinung ein Wunder an. Am fraglichen Tag haben Zehntausende das Sonnenwunder gesehen.

Era il 13 maggio 1917 quando Maria apparve a tre pastorelli nei pressi del villaggio in cui vivevano. La Madonna ordinò loro di tornare in quel luogo il 13 di ogni mese. I bambini decisero tra loro di non dire nulla dell'apparizione. Ma Giacinta, la più piccola dei tre, ruppe la promessa e il 13 giugno alcuni curiosi seguirono i bambini per vedere se quello che dicevano era vero. In luglio, agosto e settembre il numero degli spettatori divenne sempre più grande e per il 13 ottobre venne annunciato un miracolo. Quel giorno migliaia di persone assistettero al miracolo del sole, che – come raccontarono – cambiò colore, dimensione e posizione per circa dieci minuti.



Fatima hat sich in der Folge zu einem der berühmtesten Marienwallfahrtsorte der Welt entwickelt. Die Bedeutung von Fatima und die Botschaften von Fatima sind nach wie vor aktuell und gehören deshalb auch zum Inhalt dieser Wallfahrt.

Der Wallfahrtsort hat sich eine bestimmte Einfachheit bewahrt und ist eingebettet in eine interessante und außergewöhnliche Landschaft, welche die Menschen über die Jahrhunderte geprägt und geformt hat.

Fatima si è trasformata successivamente in uno dei santuari mariani più famosi al mondo. L'importanza di Fatima e i messaggi di Fatima sono ancora attuali e per questo fanno parte del programma di questo pellegrinaggio.

Il luogo delle apparizioni ha mantenuto una certa semplicità ed è inserito in un paesaggio straordinario, che nel corso dei secoli, ha sempre lasciato il segno in quanti lo hanno visitato.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Dienstag, 11. Oktober 2022

Abfahrt zum Flughafen Mailand/Malpensa: Abflug nach Lissabon. Transfer ins Hotel in der Nähe des Heiligtums. 19.00 Uhr Abendessen. 21.30 Uhr internationaler Rosenkranz und Lichterprozession.

2. Tag: Mittwoch, 12. Oktober 2022

Frühstück. 8.00 Uhr Mitfeier am deutschen Gottesdienst in der Capelinha. Danach Erklärung der HI. Stätten: Pilgerplatz, Denkmäler, Capelinha und Basilika mit den Gräbern von Francisco, Jacinta und Lucia. 12.00 Uhr Mittagessen. 15.00 Uhr Kreuzweg; Besuch der Geburtshäuser der Seherkinder in Aljustrel. 19.00 Uhr Abendessen; 21.30 Uhr internationaler Rosenkranz und Lichterprozession.

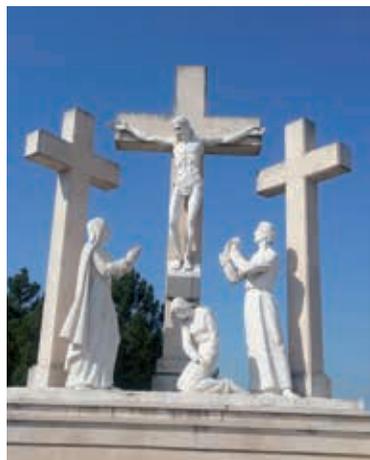
3. Tag: Donnerstag, 13. Oktober 2022

Frühstück. Anschließend Gang zum Heiligtum: 9.00 Uhr internationaler Rosenkranz. 10.00 Uhr Teilnahme am Pilgergottesdienst. 13.00 Uhr Mittagessen. Freier Nachmittag. 19.00 Uhr Abendessen. 21.30 Uhr internationaler Rosenkranz und Lichterprozession.

4. Tag: Freitag, 14. Oktober 2022

Frühstück. 8.30 Uhr gemeinsamer Abschlussgottesdienst. Abfahrt zum Flughafen: Abflug von Lissabon nach Bologna und Rückfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	810,00 €
Einzelzimmeraufschlag	150,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug und Busfahrten laut Programm, Unterkunft und volle Verpflegung (Wein und Wasser inkl.) vom Abendessen am ersten Tag bis zum Frühstück am letzten Tag; Führungen und Eintritte laut Programm, Reisversicherung inkl. Storno classic, Trinkgelder. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben, evtl. anfallende Citytax und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30% des Reisepreises berechnet
- vom 44. Bis 30. Tag vor Reiseantritt 50% des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70% des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Brevivet, Brescia

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 8. August 2022

FRÜHBUCHERRABATT: bis 8. Juni 2022 - 790,00 €

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

UMBRIEN

17.10. - 21.10.2022

Reiseleitung: Mag. Peter Schwienbacher und Mag. Thomas Stürz

Umbrien wird von Tourismusfachleuten als das grüne Herz Italiens bezeichnet. Diese besondere Region Italiens ist geprägt von umbrischen, etruskischen und römischen Einflüssen und hat sich im Laufe der Jahrhunderte zu einem kunsthistorischen sehr interessanten Gebiet entwickelt. Hoch interessant sind die in die Antike zurückreichenden Städte, die weit sichtbar auf Hügeln thronen und in die weite Landschaft blicken. Gute Beispiele hierfür sind Orvieto und die Stadt des heiligen Franziskus und der heiligen Klara, Assisi.

Die lange Geschichte, die Zugehörigkeit zum Kirchenstaat und die dichte Präsenz zahlreicher heiliger Persönlichkeiten haben der Region einen nachhaltigen Stempel aufgedrückt, der

L'Umbria è descritta dagli esperti di turismo come il cuore verde d'Italia. Questa particolare regione d'Italia è caratterizzata da influenze umbre, etrusche e romane e si è sviluppata nel corso dei secoli in una zona molto interessante dal punto di vista della storia dell'arte. Di grande interesse sono le città che risalgono all'antichità, che sono in trono sulle colline e si affacciano sull'ampio paesaggio. Buoni esempi sono Orvieto e la città di San Francesco e Santa Chiara, Assisi.

La sua lunga storia, la sua appartenenza allo Stato Pontificio e la densa presenza di numerose personalità sacre hanno lasciato un segno inde-



bis zum heutigen Tag nachwirkt. Dazu kommt noch die umbrische Küche mit ihren zahlreichen lokalen Spezialitäten, die ebenso zur Besonderheit dieses Gebietes gehören.

Alle diese Voraussetzungen lassen die Reise nicht nur zu einem kunsthistorischen Ereignis, sondern auch zu einem religiösen Erlebnis werden, das dazu beiträgt, die Kunst als das zu sehen, wofür sie ursprünglich geschaffen worden ist: nämlich als Beitrag zur Verherrlichung Gottes.

lebile nella regione che continua ad avere un impatto ancora oggi. Inoltre, anche la cucina umbra, con le sue numerose specialità locali, è una particolarità di questa zona.

Tutte queste condizioni rendono il viaggio non solo un evento storico-artistico, ma anche un'esperienza religiosa che aiuta a vedere l'arte come ciò per cui è stata originariamente creata: cioè come contributo alla glorificazione di Dio.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 17. Oktober 2022

Anreise nach Perugia (518 km ab Bozen). Mittagessen unterwegs. In Perugia Besichtigung der Kathedrale, der Kirche S. Domenico und der Abbazia S. Pietro. Weiterfahrt nach Assisi. Zimmerbezug und Abendessen.

2. Tag: Dienstag, 18. Oktober 2022

Frühstück. Besuch der Basilika zum hl. Franziskus. Anschließend Besuch von S. Chiara Mittagessen in der Unterkunft. Am Nachmittag Besuch von S. Rufino. Feier der hl. Messe. Freie Zeit zur Verfügung. Abendessen in der Unterkunft.

3. Tag: Mittwoch, 19. Oktober 2022

Frühstück. Fahrt nach Spoleto (48 km). Besuch der Kathedrale. Gemeinsame Messfeier. Mittagessen. Besuch der Kirche SS. Giovanni e Paolo. Freie Zeit bis zur Abfahrt nach Assisi. Abendessen in der Unterkunft.

4. Tag: Donnerstag, 20. Oktober 2022

Frühstück. Abfahrt nach Todi (60 km). Besuch der Kathedrale. Messfeier. Mittagessen. Besuch von S. Maria della Consolazione sowie die nicht fertigen Franziskanerkirche S. Fortunato. Zimmerbezug in Todi. Abendessen in der Unterkunft.

5. Tag: Freitag, 21. Oktober 2022

Frühstück. Fahrt nach Orvieto (40 km). Die Stadt wird mit der Standseilbahn erreicht. Besuch der Kathedrale, des Museo dell'Opera und der Palazzi Papali. Mittagessen. Anschließend Heimreise nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	650,00 €
Einzelzimmeraufschlag (nur begrenzt verfügbar)	80,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytaxen, Abgaben an das Heiligtum. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlungsbestätigung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Nouba Tours, Meran

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 1. August 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

NEAPEL

24.10. - 28.10.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Neapel, die Hauptstadt Kampaniens und drittgrößte Stadt Italiens verfügt über ein reiches geschichtliches und kulturelles Erbe. Ursprünglich war die Stadt von den Griechen besiedelt, später herrschten hier die Römer. Vom Spätmittelalter bis ins 18. Jahrhundert war Neapel Hauptstadt von verschiedenen süditalienischen Königreichen.

Das Alles hat die Stadt natürlich nachhaltig geprägt. 1995 wurde die gesamte Altstadt zum Weltkulturerbe der UNESCO erklärt. Es gibt in Neapel aber auch die Stadt unter der Stadt: in einem etwa 80 km langen Labyrinth, das aus dem Tuffstein gehauen wurde finden sich Kulträume, Katakomben und Zisternen. Hier hat die Bevölkerung

Napoli, capoluogo della Campania, è la terza città più grande d'Italia ed ha un ricco patrimonio storico e culturale. Originariamente colonizzata dai greci, la città fu poi governata dai romani. Dal tardo Medioevo fino al XVIII secolo, Napoli fu la capitale di diversi regni dell'Italia meridionale.

Tutto questo ha naturalmente lasciato una traccia indelebile sulla città. Nel 1995 l'intera città vecchia è stata dichiarata dall'UNESCO patrimonio mondiale dell'umanità. Ma a Napoli c'è anche una città sotto la città: un antico labirinto lungo circa 80 chilometri, scavato nel tufo, dove si trovano spazi per il culto, catacombe e cisterne. Questa città sotterranea ha



während des Zweiten Weltkrieges auch Zuflucht gefunden.

In der näheren Umgebung von Neapel findet sich die Pompei, wo die Zeit durch den Vulkanausbruch des Vesuv im Jahre 79 n. Chr. zum Stillstand gekommen ist. Die Ausgrabungen der gesamten Stadt sind berühmt, aber nach lange nicht abgeschlossen. Immer wieder werden faszinierende Dinge entdeckt.

Der Besuch der Insel Procida, der italienischen Kulturhauptstadt 2022 rundet das Programm ab. Besonders sehenswert ist dabei die Abtei des hl. Michael.

offerto rifugio ai napoletani durante la seconda guerra mondiale.

Nelle immediate vicinanze di Napoli si trova Pompei, dove il tempo si è fermato nel 79 d.C. a causa dell'eruzione del Vesuvio. Gli scavi archeologici sono famosi in tutto il mondo e continuano ancora oggi, riportando continuamente alla luce affascinanti scoperte.

Una visita all'Isola di Procida, capitale italiana della cultura 2022, completa il programma. Faremo tappa anche all'Abbazia di San Michele, un luogo che merita di essere visitato.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 24. Oktober 2022

Am Morgen Abfahrt mit Bus nach Neapel. Freies Mittagessen unterwegs. Begrüßung durch die örtliche Reiseleitung und Beginn der Stadtrundfahrt. Beziehen des Hotels in Capodimonte, Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 25. Oktober 2022

Frühstück. Ausflug in die geheimnisvolle Unterwelt von Neapel. Tief unter den lebhaften Gassen von Neapel erstreckt sich „eine Stadt unter der Stadt“. Hl. Messe. Nach einem Mittagsimbiss Besichtigung der Altstadt: Dom mit Kapelle des hl. Januarius, San Gregorio Armeno, Spaccanapoli, Kirche der hl. Chiara und Kirche Gesù Nuovo. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Capodimonte.



REISEPROGRAMM

3. Tag: Mittwoch, 26. Oktober 2022

Frühstück. Besichtigung des historischen Friedhofes Fontanelle, der sich seit 1656 in einer riesigen Höhle im Stadtteil „Sanità“ befindet. Anschließend Feier der hl. Messe. Mittagsimbiss auf einem Weingut in Trecase und Verkostung des hochwertigen Rotweins „Lacrima di Cristo“. Anschließend Besichtigung von Pompei. Für 1.700 Jahre ist die Stadt von der Landkarte verschwunden. Nach und nach wurde die Stadt freigelegt und gehört jetzt zu den archäologischen Weltwundern. Rückfahrt zum Hotel, Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 27. Oktober 2022

Frühstück. Ganztägiger Ausflug auf die Insel Procida, italienische Kulturhauptstadt 2022. Besichtigung der Abtei des hl. Michael, von Terra Murata, Corcinella und Chiaiolella. Hl. Messe. Leichtes Mittagessen auf Fischbasis. Rückfahrt zum Hotel, Abendessen und Übernachtung.

5. Tag: Freitag, 28. Oktober 2022

Nach dem Frühstück Heimreise. Freies Mittagessen unterwegs.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.090,00 €
Einzelzimmeraufschlag	150,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Abendessen des ersten Tages bis zum Frühstück des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytaxen, Abgaben an das Heiligtum. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlungsbestätigung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

DB Schenkertravel, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 22. August 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

MALTA

07.11. - 12.11.2022

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Malta spielt im Leben des Apostels Paulus eine bedeutende Rolle. Hier hat er etwa drei Monate seines Lebens verbracht. Auf der Überfahrt von Caesarea nach Rom erlitt das Frachtschiff, mit dem der gefangene Paulus transportiert wurde, Schiffbruch. Alle 276 Menschen an Bord wurden gerettet und von den Bewohnern der Insel freundlich aufgenommen.

In den 6 Tagen werden, neben den Wirkungsstätten des Paulus, auch andere christliche Stätten besucht. Malta, ein bedeutender Brückenkopf zwischen Europa und Afrika, war auch lange Zeit Sitz des Malteser Ritterordens, was sich in der Architektur besonders niedergeschlagen hat.

Ein weiterer Aspekt der Reise wird die

Malta ha un ruolo importante nella vita dell'apostolo Paolo. Sull'isola, infatti, ha trascorso sei mesi della sua vita. Nella traversata da Caesarea a Roma, la nave mercanti nel che trasportava s. Paolo in catene, naufragò. Tutte le 276 persone a bordo vennero salvate e accolte dagli abitanti dell'isola.

Durante i sei giorni del pellegrinaggio, oltre ai luoghi che videro il passaggio di s. Paolo, saranno visitati altri siti cristiani. Malta, importante testa di ponte tra Europa e Africa, è stata per lungo tempo anche sede dell'Ordine di Malta, come si può vedere osservandone l'architettura.

Il viaggio ci permetterà di scoprire l'antica cultura dell'isola, in cui sono presenti antichi templi matriarcali. La



alte Kultur der Insel sein, die matriachale Tempel aufzuweisen hat. Später prägten die Phönizier, die Karthager, die Griechen, die Römer, die Araber und vor allem die Johanniter (Malteser) und die Briten die Geschicke dieser Insel.

Da die Besichtigungsobjekte auf der Insel alle nahe beieinander liegen, gibt es neben dem reichhaltigen Programm selbstverständlich auch genügend Zeit für Gottesdienste an ausgewählten Orten und für Erholung.

storia e la cultura dell'isola vennero successivamente influenzati dai fenici, dai cartaginesi, dai greci, dai romani, dagli arabi e soprattutto dai maltesi e dagli inglesi.

Dal momento che tutti i luoghi di interesse turistico presenti sull'isola sono vicini tra loro, nel ricco programma di questo pellegrinaggio ci sarà tempo per le s. messe, che saranno celebrate in luoghi particolarmente ricchi di significato. E ci sarà tempo anche per riposare.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 7. November 2022

Transfer von Südtirol zum Flughafen. Flug nach Malta. Transfer zum Hotel. Zimmerbezug. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 8. November 2022

Frühstück. Eröffnungsgottesdienst in der St.-Pauls-Schiffbruch-Kirche. Besuch von Mosta und des dortigen Domes mit einer der größten Kirchenkuppeln weltweit. Mittagessen. Anschließend Hafenrundfahrt. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Mittwoch, 9. November 2022

Frühstück. Besuch der St.-Pauls-Kathedrale von Mdina und der St.-Pauls-Grotte in Rabat. Besuch der Dingli-Klippen mit der Clapham Junction, einer Anhäufung prähistorischer Schleifspuren. Besuch der San Anton Botanic Gardens, dem offiziellen Wohnsitz des Präsidenten von Malta. Anschließend Besuch eines Weingutes mit Mittagessen und Weinprobe. Rückkehr ins Hotel. Abendessen und Übernachtung.



REISEPROGRAMM

4. Tag: Donnerstag, 10. November 2022

Frühstück. Ganztägiger Aufenthalt in der Inselhauptstadt Valletta. Besuch der St. John's Co-Kathedrale und des Archäologischen Museums. Mittagessen. Der schönste Naturhafen Europas, der Grand Harbour, lässt sich wunderbar von den oberen Barracca-Gärten aus betrachten. Multivisionsshow zur Geschichte der Insel.

5. Tag: Freitag, 11. November 2022

Frühstück. Fährüberfahrt nach Gozo. Besuch des vor ca. 5800 Jahren erbauten Ggantija-Tempels (UNESCO-Weltkulturerbe), der Wallfahrtskirche Ta' Pinu. HI. Messe. Spaziergang in der Inselhauptstadt Victoria. Weitere Glanzlichter dieses Tages sind die vollständig mit Marmor verkleidete barocke Basilika San Gorg und die fjordartige Xlendi-Bucht. Rückfahrt mit der Fähre nach Malta.

6. Tag: Samstag, 12. November 2022

Auschecken und freie Zeit im malerische Fischerdorf Marsaxlokk, wo die typisch bunten Luzzu-Boote bewundert werden können. Transfer zum Flughafen und Rückflug von Malta. Transfer nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

Weitere Gottesdienste werden erst zu einem späteren Zeitpunkt festgelegt!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	965,00 €
Einzelzimmeraufschlag	150,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft und volle Verpflegung vom Abendessen am ersten Tag bis zum Frühstück am letzten Tag; Führungen und Eintritte laut Programm, Kranken- und Gepäckversicherung, Trinkgelder, Citytax. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30% des Reisepreises berechnet
- vom 44. Bis 30. Tag vor Reiseantritt 50% des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70% des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034 Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Nouba Tours, Meran

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 5. September 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

SALZBURG

15.12. - 17.12.2022

... zum Adventsingen

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Das Salzburger Adventsingen im Festspielhaus stellt den Ursprung für viele Adventsingen im gesamten deutschsprachigen Alpenraum dar. Im Jahre 1946 kam es zum ersten Mal zur Aufführung, auch um der vielen Toten dieses des Krieges zu gedenken und erfreute sich innerhalb kürzester Zeit großer Beliebtheit.

Beim Salzburger Adventsingen nehmen überlieferte Volkslieder und Weisen, vorgetragen von großartigen Sängern und Musikanten, einen breiten Raum ein. Neues kompositorisches Schaffen und szenisches Spiel fügen sich mit diesem Schatz an Traditionen zu einem harmonischen Ganzen. Das adventliche Geschehen soll eine zeitgemäße Deutung erfahren, die Herz

I Canti dell'Avvento salisburghese nel "Festspielhaus", il grande teatro del festival a Salisburgo, hanno dato origine alla tradizione di molti Canti d'Avvento, caratteristici in tutta l'area alpina di lingua tedesca. La prima volta vennero eseguiti nel 1946, anche per commemorare i tanti morti della guerra e da subito acquistarono grande popolarità.

I canti e le melodie popolari tradizionali, eseguiti da cantanti e musicisti famosi, sono protagonisti dell'Avvento salisburghese. Nuove composizioni e allestimenti si fondano con la tradizione, dando vita ad un insieme armonioso. Gli avvenimenti dell'Avvento trovano il loro significato in un periodo particolare dell'anno e, anche per questo, toccano



und Gefühlswelt berühren. Durch den Gegenwartsbezug wird die christliche Erzählung zu einer erfrischenden, befreienden Botschaft, die mehr als nur vorweihnachtliche Romantik bietet. Durch das Rahmenprogramm kann auf dieses besondere Ereignis schon im Vorfeld hingeführt werden und klingt das musikalische Werk auch noch am Folgetag nach. Die gesamte Reise will mithelfen, sich nicht nur äußerlich, sondern besonders auch innerlich auf das Geburtsfest Jesu Christi vorzubereiten, wozu die Adventszeit besonders einlädt.

ed emozionano il cuore. Attraverso il riferimento al presente, il racconto cristiano diviene un messaggio che dona freschezza, liberatorio, che offre qualcosa di più del semplice romanticismo prenatalizio.

Il programma di contorno permette di anticipare la gioia del Natale e i suoni continueranno a riecheggiare anche nei giorni a venire. L'intero viaggio aiuterà a prepararsi, non solo esteriormente, ma soprattutto interiormente, alla festa della natività di Gesù Cristo, invito che ci viene rivolto in particolar modo nel tempo dell'Avvento.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Donnerstag, 15. Dezember 2022

Morgens Abfahrt mit modernem Reisebus nach Bad Ischl. Gemeinsames Mittagessen in einem Restaurant. Führung durch die Kaiserstadt: Kaiservilla, Wohnhaus des Operettenfürsten Franz Lehárs, Konditorei Zauner (alles von außen). Zeit zur freien Verfügung. Anschließend Fahrt nach Salzburg, Beziehen des Hotels und Abendessen.

2. Tag: Freitag, 16. Dezember 2022

Nach dem Frühstück geführter Themenrundgang durch Salzburg. Anschließend Zeit zur freien Verfügung um die Stadt auf eigene Faust zu erkunden oder über die Weihnachtsmärkte am Dom- und Residenzplatz, am Mirabellplatz oder im Burghof der Festung Hohensalzburg zu bummeln. Am frühen Abend Abfahrt vom Hotel zum Restaurant und Abendessen. Anschließend Besuch des Adventsingens im Festspielhaus.

3. Tag: Samstag, 17. Dezember 2022

Am späten Vormittag Abfahrt zur nahe gelegen Wallfahrtsbasilika Maria Plain. Feier der hl. Messe; gemeinsames Mittagessen im Gasthof Maria Plain. Anschließend Heimreise.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	495,00 €
Einzelzimmeraufschlag	150,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytaxen, Abgaben an das Heiligtum. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40% des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100% des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlungsbestätigung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

DB Schenkertravel, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 24. Oktober 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 112

*Nimm dir Zeit
für deine Seele...*



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

 facebook.com/groups/pilgerbuero.pellegrinaggi

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Anna Maria Obrist

ANMELDEFORMULAR PILGERREISEN 2022

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Elsass 14.03. - 18.03. | <input type="checkbox"/> Von Kopenhagen bis Hamburg 17. - 23.07. |
| <input type="checkbox"/> Rom 28.03. - 31.03. | <input type="checkbox"/> Lourdes und Nevers (Bus) 08.08. - 13.08. |
| <input type="checkbox"/> Wachau/Olmütz/Krakau/Linz 04. - 09.04. | <input type="checkbox"/> Santiago mit dem Bischof 29.08. - 01.09. |
| <input type="checkbox"/> Assisi 19.04. - 22.04. | <input type="checkbox"/> Pilgerwanderung 05.09. - 09.09. |
| <input type="checkbox"/> Zypern 25.04. - 30.04. | <input type="checkbox"/> San Giovanni Rotondo 21.09. - 24.09. |
| <input type="checkbox"/> Lourdes-Flug 03.05. - 06.05. | <input type="checkbox"/> Fatima 11.10. - 14.10. |
| <input type="checkbox"/> Sizilien 16.05. - 21.05. | <input type="checkbox"/> Umbrien 17.10. - 21.10. |
| <input type="checkbox"/> Heiliges Land 24.05. - 31.05. | <input type="checkbox"/> Neapel 24.10. - 28.10. |
| <input type="checkbox"/> Canale d'Agordo 14.06. | <input type="checkbox"/> Malta 07.11. - 12.11. |
| <input type="checkbox"/> Budapest und Umgebung 20.06. - 25.06. | <input type="checkbox"/> Salzburg zum Adventsingen 15. - 17.12. |
| <input type="checkbox"/> Santiago Fußwallfahrt 27.06. - 05.07. | |

Vorname _____

Nachname (ledig) _____

Nachname (verheiratet) _____

Geburtsdatum _____ Geburtsort _____

Postleitzahl & Wohnort _____

Straße & Haus-Nr. _____

Telefon _____ Handy _____

eMail _____ Beruf _____

Identitätskarte/Reisepass-Nr. (falls für die Reise vorgesehen) _____

ausgestellt am _____ in _____

Einzelzimmer (soweit verfügbar) _____

Das Doppelzimmer teile ich mit _____

Das Dreibettzimmer teile ich mit _____

Ich wünsche vegetarisches Essen _____

Ort & Datum _____ Unterschrift _____

Ihre Daten werden unter Beachtung der Vorschriften des D.Lgs. Nr. 196/2003 (Einheitstext zur Privacy) verarbeitet.

*Nimm dir Zeit
für deine Seele...*



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

 facebook.com/groups/pilgerbuero.pellegrinaggi

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Anna Maria Obrist

ANMELDEFORMULAR PILGERREISEN 2022

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Elsass 14.03. - 18.03. | <input type="checkbox"/> Von Kopenhagen bis Hamburg 17. - 23.07. |
| <input type="checkbox"/> Rom 28.03. - 31.03. | <input type="checkbox"/> Lourdes und Nevers (Bus) 08.08. - 13.08. |
| <input type="checkbox"/> Wachau/Olmütz/Krakau/Linz 04. - 09.04. | <input type="checkbox"/> Santiago mit dem Bischof 29.08. - 01.09. |
| <input type="checkbox"/> Assisi 19.04. - 22.04. | <input type="checkbox"/> Pilgerwanderung 05.09. - 09.09. |
| <input type="checkbox"/> Zypern 25.04. - 30.04. | <input type="checkbox"/> San Giovanni Rotondo 21.09. - 24.09. |
| <input type="checkbox"/> Lourdes-Flug 03.05. - 06.05. | <input type="checkbox"/> Fatima 11.10. - 14.10. |
| <input type="checkbox"/> Sizilien 16.05. - 21.05. | <input type="checkbox"/> Umbrien 17.10. - 21.10. |
| <input type="checkbox"/> Heiliges Land 24.05. - 31.05. | <input type="checkbox"/> Neapel 24.10. - 28.10. |
| <input type="checkbox"/> Canale d'Agordo 14.06. | <input type="checkbox"/> Malta 07.11. - 12.11. |
| <input type="checkbox"/> Budapest und Umgebung 20.06. - 25.06. | <input type="checkbox"/> Salzburg zum Adventsingen 15. - 17.12. |
| <input type="checkbox"/> Santiago Fußwallfahrt 27.06. - 05.07. | |

Vorname _____

Nachname (ledig) _____

Nachname (verheiratet) _____

Geburtsdatum _____ Geburtsort _____

Postleitzahl & Wohnort _____

Straße & Haus-Nr. _____

Telefon _____ Handy _____

eMail _____ Beruf _____

Identitätskarte/Reisepass-Nr. (falls für die Reise vorgesehen) _____

ausgestellt am _____ in _____

Einzelzimmer (soweit verfügbar) _____

Das Doppelzimmer teile ich mit _____

Das Dreibettzimmer teile ich mit _____

Ich wünsche vegetarisches Essen _____

Ort & Datum _____ Unterschrift _____

Ihre Daten werden unter Beachtung der Vorschriften des D.Lgs. Nr. 196/2003 (Einheitstext zur Privacy) verarbeitet.

*Nimm dir Zeit
für deine Seele...*



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

 facebook.com/groups/pilgerbuero.pellegrinaggi

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Anna Maria Obrist

ANMELDEFORMULAR PILGERREISEN 2022

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Elsass 14.03. - 18.03. | <input type="checkbox"/> Von Kopenhagen bis Hamburg 17. - 23.07. |
| <input type="checkbox"/> Rom 28.03. - 31.03. | <input type="checkbox"/> Lourdes und Nevers (Bus) 08.08. - 13.08. |
| <input type="checkbox"/> Wachau/Olmütz/Krakau/Linz 04. - 09.04. | <input type="checkbox"/> Santiago mit dem Bischof 29.08. - 01.09. |
| <input type="checkbox"/> Assisi 19.04. - 22.04. | <input type="checkbox"/> Pilgerwanderung 05.09. - 09.09. |
| <input type="checkbox"/> Zypern 25.04. - 30.04. | <input type="checkbox"/> San Giovanni Rotondo 21.09. - 24.09. |
| <input type="checkbox"/> Lourdes-Flug 03.05. - 06.05. | <input type="checkbox"/> Fatima 11.10. - 14.10. |
| <input type="checkbox"/> Sizilien 16.05. - 21.05. | <input type="checkbox"/> Umbrien 17.10. - 21.10. |
| <input type="checkbox"/> Heiliges Land 24.05. - 31.05. | <input type="checkbox"/> Neapel 24.10. - 28.10. |
| <input type="checkbox"/> Canale d'Agordo 14.06. | <input type="checkbox"/> Malta 07.11. - 12.11. |
| <input type="checkbox"/> Budapest und Umgebung 20.06. - 25.06. | <input type="checkbox"/> Salzburg zum Adventsingen 15. - 17.12. |
| <input type="checkbox"/> Santiago Fußwallfahrt 27.06. - 05.07. | |

Vorname _____

Nachname (ledig) _____

Nachname (verheiratet) _____

Geburtsdatum _____ Geburtsort _____

Postleitzahl & Wohnort _____

Straße & Haus-Nr. _____

Telefon _____ Handy _____

eMail _____ Beruf _____

Identitätskarte/Reisepass-Nr. (falls für die Reise vorgesehen) _____

ausgestellt am _____ in _____

Einzelzimmer (soweit verfügbar) _____

Das Doppelzimmer teile ich mit _____

Das Dreibettzimmer teile ich mit _____

Ich wünsche vegetarisches Essen _____

Ort & Datum _____ Unterschrift _____

Ihre Daten werden unter Beachtung der Vorschriften des D.Lgs. Nr. 196/2003 (Einheitstext zur Privacy) verarbeitet.

*Nimm dir Zeit
für deine Seele...*



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

 facebook.com/groups/pilgerbuero.pellegrinaggi

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Anna Maria Obrist



PILGERBÜRO der Diözese Bozen-Brixen
UFFICIO PELLEGRINAGGI Diocesi Bolzano-Bressanone

Domplatz 2 Piazza Duomo, I-39100 Bozen/Bolzano

Tel. +39 0471 30 62 22

Fax +39 0471 30 62 20

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

 facebook.com/groups/pilgerbuero.pellegrinaggi

